

भाग 5

**विधिशास्त्र में प्रयुक्त
शब्दावली**

PART V

**Terms used in
Jurisprudence**

Afortiori : all the more; from a stronger reason सुतराम; अतितरां

a posteriori : argument from the consequence to the antecedent अनुभव सापेक्ष; अनुभवाश्रित कार्य-कारण (तर्क)

a posteriori reasoning : अनुभवाश्रित तर्क

a priori : deductive; from earlier i.e. original or antecedent; argument from antecedent to the consequent; not empirical : 1. प्रागनुभविक; अनुभव निरपेक्ष; 2. कारण-कार्य तर्क

a priori concept : प्रागनुभविक संकल्पना;

a priori preconception : प्राक् पूर्वधारणा; प्राक् पूर्व संकल्पना

a priori proposition : प्रागनुभविक प्रतिज्ञप्ति

a priori-reasoning : अनुभव निरपेक्ष तर्क

a priorism : प्रागनुभववाद; अनुभव निरपेक्षवाद

a question in the abstract : अमूर्त प्रश्न; निराधार प्रश्न

abnormal circumstances : 1. असामान्य परिस्थितियां; 2. अपसामान्य परिस्थितियां

abnormal force : अपसामान्य बल

abolition : putting an end to उत्पादन

abridged syllogism : a short logical formula which is used to test the validity of reasoning, consisting of a major premise, a minor premise and a conclusion संक्षिप्त न्यायवाक्य

abrogative power : निराकरणकारी शक्ति; निराकरण शक्ति

absolute concept : complete ideas of a class of objects निरपेक्ष संकल्पना

absolute duty : a duty which has no corresponding right आत्यंतिक कर्तव्य

absolute first principle : unqualified principles that are basic or self evident निरपेक्ष प्रथम सिद्धांत

absolute good : having perfectly ethical ends परम श्रेय; परम हित

absolute idealism : the Hegelian philosophy of the absolute mind or any one of a group of metaphysical idealisms deriving primarily from Hegel which affirm that fundamental reality is an all-embracing spiritual unity परम आदर्शवाद ; परम संप्रत्ययवाद

absolute ideals : supreme conception परम आदर्श; परम संप्रत्यय

absolute liability : liability irrespective of intension or negligence such as liability for the escape of dangerous things आत्यंतिक दायित्व; निरपेक्ष दायित्व

absolute monarchy : a govt. in which absolute power is vested in a single person निरंकुश राजतंत्र

absolute ownership : आत्यंतिक स्वामित्व; पूर्ण स्वामित्व; अबाध स्वामित्व

absolute power : आत्यंतिक शक्ति; निरंकुश शक्ति; अबाध शक्ति

absolute realism : the view that the physical world has independent reality and is not ultimately reducible to universal mind or spirit; tendency to regard things as they really are परम यथार्थवाद; परम वास्तववाद

absolute rectitude : निरपेक्ष आर्जव; पूर्ण आर्जव

absolute right : unqualified right आत्यंतिक अधिकार

absolute term : unqualified expression निरपेक्ष पद

absolute title : that which justifies or substantiates an unrestricted claim; unrestricted legal right to the possession of property आत्यंतिक हक

absolution : पापविमोचन

absolutism : the practice of, or adherence to, the absolute; the practice of absolute govt. निरपेक्षवाद; निरंकुश वाद

abstract : 1. not concrete अमूर्त; 2. a summary or an epitome सार; संक्षेप

abstract duty : निर्विशेष कर्तव्य

abstract norm : अमूर्त प्रादर्श

abstract notion : अमूर्त धारणा

abstract propositions : निराधार प्रस्थापना; अमूर्त प्रस्थापना

abstract rules : अमूर्त नियम

abstract term : अमूर्त पद

abstraction : 1. अपाकर्षण; अपाहरण; 2. निकालना

abstractio ratiouis : बुद्धिमूलक अपाकर्षण

absurdity and unreasonableness : अनर्गल और अयुक्तियुक्तता; बेतुका और अयुक्तियुक्तता; निष्प्रयोजनता और अयुक्तियुक्तता

abuse of judicial process : improper use of a regular legal process by which an unfair advantage is obtained by a party to the proceeding over an opponent न्यायिक प्रक्रिया का दुरुपयोग

abuse of law : विधि का दुरुपयोग

accessory obligation : an obligation subordinate to the main or principal one; such as an obligation to pay annual rent under a lease उपवाध्यता

accessory right : a right supplementary or secondary to a right of greater or primary importance समनुषंगिक अधिकार; समनुषंगी अधिकार

accident : दुर्घटना

accidentalism : यदृच्छावाद; आकस्मिकतावाद

acosmism : अविश्ववाद; अप्रपंचवाद

acquisition and disposition : अर्जन और व्ययन

act : a thing done; process of doing; action : कृत; कर्म

act as a legal duty : विधिक कर्तव्य के नाते कार्य; कर्तव्य के अनुपालन में कार्य

act on one's peril : अपने को खतरे में डालकर कार्य करना; खतरा मोल लेकर कार्य करना

action : a thing done; something done or doing कर्म; क्रिया

activity theory : सक्रियता सिद्धांत

actual idealism : क्रियात्मक संप्रत्ययवाद; क्रियात्मक आदर्शवाद

actual possession : वास्तविक कब्जा

actual purus : विशुद्ध कर्म

add a rider : आरोहक लगाना

ad hoc argument : तदर्थ युक्ति; यथावसर युक्ति

adjudication : the action of adjudicating अधिनिर्णयन/न्यायनिर्णयन

adjudication process : न्यायनिर्णय प्रक्रिया

administration : प्रशासन

administration of things : वस्तु व्यवस्था

administrative court : प्रशासनिक न्यायालय

administrative law : प्रशासनिक विधि

administrative tribunal : प्रशासनिक न्यायाधिकरण; प्रशासनिक अधिकरण

ad referendum : अनुमोदनाधीन

adventism : अवतारवाद

adverse possession : प्रतिकूल कब्जा

advocatus diaboli : असुराधिवक्ता; शैतान का अधिवक्ता

advocatus dei : देवाधिवक्ता

aesthetic values : सौंदर्य-मूल्य

aestheticism : 1. सौंदर्यवाद; 2. सौंदर्यपरता

aetiology (.etiology) : कारणविज्ञान

affirmative proposition : सकारात्मक प्रतिज्ञप्ति; विद्यात्मक प्रतिज्ञप्ति

agapism : प्रेमभाववाद

agathism : श्रेयोवाद

aggrandizement : विवर्धन; महिमामंडन

aggregate meaning : समूहार्थ

agnosticism : अज्ञेयवाद
aim : लक्ष्य
algedonies : सुखदुखविज्ञान
alienative fact : the fact of transferring a right अन्यसंक्रामक तथ्य
allegiance : निष्ठा
allergic : प्रत्यूर्जित
alogical : तर्कातीत; निष्कर्षीय
alogism : चिह्नक/ऐलोजिज्म
alternative term : वैकल्पिक पद
alternative vote : वैकल्पिक मत
altruism : परार्थवाद; परहितवाद
altruistic hedonism : परसुखवाद
altruistic principle : परार्थोन्मुख सिद्धांत
ambiguous description : संदिग्धार्थी वर्णन; अनेकार्थ वर्णन
ambiguous statutory provision : a statutory provision that is susceptible of more than one meaning संदिग्धार्थी कानूनी उपबंध
amnesty : सर्वक्षमा
amoral : निरैतिक
amoralism : निरैतिकतावाद; नीति निरपेक्षतावाद; नीति निरपेक्षिता
ampliation : अर्थ विस्तार
anagogic interpretation : गुणार्थ निर्वचन
analogical inference : साम्यानुमान, सादृश्यमूलक निष्कर्ष
analogous choice : सदृश चयन
analogous term : सदृशार्थक पद
analogy : 1. साम्यानुमान, सादृश्य; 2. तुलना
analyst : विश्लेषणवादी
analytic method : विश्लेषण प्रणाली; वैश्लेषिक प्रणाली
analytic philosophy : विश्लेषी दर्शन
analytical approach : विश्लेषी उपागम
analytical jurisprudence : विश्लेषी विधि शास्त्र
analytical method : विश्लेषण प्रणाली; वैश्लेषिक प्रणाली
analytical philosophy : विश्लेषी दर्शन
analytical positivism : विश्लेषी प्रत्यक्षवाद
analytical positivists : वैश्लेषिक प्रत्यक्षवादी
analytical proposition : विश्लेषी प्रतिज्ञप्ति
analytical school : विश्लेषी शाखा; वैश्लेषिक शाखा, विश्लेषणवादी शाखा
anarchism : अराजकतावाद
anarchy : अराजकता
anathema : अभिशाप; अभिशाप
anima : प्राणतत्व, जीवतत्व
anima mundi : विश्वात्मा
animal faith : पशुसहज आस्था
animism : 1. जीवत्वरोपण; 2. जीववाद
annexation : मिला लेना, राज्य में मिला लेना
antecedent : 1. हेतुवाक्य; 2. पूर्वोक्त; 3. पूर्ववर्ती
antecedents : पूर्ववृत्त
anthropocentrism : मानवकेन्द्रवाद
anthropological investigation : नृविज्ञानीय अन्वेषण
anthropological jurisprudence : नृविज्ञानीय विधि शास्त्र
anthropologist : नृविज्ञानी
anthropomorphism : मानवत्वरोपण
anti-colonialism : उपनिवेशवाद-विरोध
antilogy : वदतोव्याघात
antinomy : विप्रतिषेध, पारस्परिक विरोध

antithesis : प्रतिस्थापना
apartheid : रंग भेद
apocrypha : कूटग्रंथ, गुह्यलेख
apologistics : मंडन विद्या
apology : मंडन
appearance : आभास
appeasement : तुष्टीकरण
applicative : आनुप्रयोगिक
applied comparative law : अनुप्रयुक्त तुलनात्मक विधि
applied ethics : अनुप्रयुक्त नीतिशास्त्र
approach : उपागम, दृष्टिकोण
arbitrary fiat of the judge : न्यायाधीश का मनमाना अधिदेश
arbitrary will : यादृक्षिक संकल्प; मनमानी इच्छा
archaic law : पुरातन विधि; गत प्रयोग विधि
archetypes : आद्यपुरुष
argue from the observed to the unobserved : प्रेक्षण के सहारे अप्रेक्षित का तर्क करना; प्रेक्षण से अप्रेक्षण की ओर तर्क करना
argument : तर्क; दलील; युक्ति
argument by cases : प्रत्येकश; युक्ति
argument form : युक्ति-आकार
argumentum ad hominem : लांछन-युक्ति
argumentum a fortiori : अतितरां युक्ति
argumentum ex concessio : अभ्युपगत्याश्रित युक्ति
aristocracy : कुलीनतंत्र; अभिजाततंत्र
aristotelianism : अरस्तुवाद
arm-chair deliberation : बुद्धिविलास
artifices : गूढोपाय; कूटोपाय
asceticism : यतित्ववाद; यतित्व; यतिधर्म
assertion : पराख्यान
assignment : समनुदेशन
associative law : सहचारिता नियम
assume or postulate : प्राक्कल्पना करना; अभ्युपगम करना
assumption : प्रकधारणा
asylum : शरण
asymmetry : असममिति
ateleological : लक्ष्यहीन
atheism : निरीश्वरवाद; अनीश्वरवाद
atheistic existentialism : निरीश्वर अस्तित्ववाद
atomism : परमाणुवाद
attitude of indifference : उदासीन रुख; उदासीन अभिवृत्ति
attornment : 1. अपने को अभिधारी मानना; 2. अभिधारी बनना
attribute : गुण; विशेषता
attributive inquiry : गुणपरक जांच
attributive materialism : गुणपरक भौतिकवाद
austerity : तप; कठोर संयम; निराडंबरता
autarchy : आत्मनिर्भर अर्थतंत्र; आत्मनिर्भरता; निरंकुश प्रभुता; निरंकुश शासन
authoritarianism : 1. प्रामाण्यवाद; आप्तवाद; 2. सत्तावाद
authoritative and predetermined answers : प्रामाणिक और पूर्वव्यथारित उत्तर
authoritative interpretation : प्रामाणिक निर्वचन
authoritative precedent : प्रामाणिक पूर्व निर्णय
authoritative rules of law : विधि के प्रामाणिक नियम
authority of law : विधि-प्राधिकार; विधिक प्राधिकार
autocracy : स्वेच्छाचारी शासन; एकतंत्र; एकाधिपत्य

automatism : अंतःप्रेरणावाद; यंत्रवत्ता; स्वचलता; यंत्रवाद
autonomous legislation : स्वायत्त विधान

autonomous liberty : स्वायत्त स्वतंत्रता
axiom : स्वयंसिद्धि; स्वयंसिद्ध

B **Bad analogy** : अयुक्त सादृश्य; कुसाम्यानुमान; प्रति सादृश्य; प्रति साम्यानुमान
balancing of competing interest : प्रतिस्पर्धी हितों का संतुलन
balancing of conflicting interest : हित द्वंद्व का संतुलन; विरोधी हितों का संतुलन
barren hypothesis : निष्फल प्राक्कल्पना
basic assumption : मूल प्राक्धारणा
basic concept of jurisprudence : विधि शास्त्र की आधारभूत संकल्पना
basic norm : आधारी प्रादर्श
basic predicate : आधारिक विधेय
basic proposition : आधारिक प्रतिज्ञप्ति
basic sentence : आधारिक वाक्य; आधार वाक्य
beatitude : परमानंद; निःश्रेयस
becoming : संभवन
behaviouristics : व्यवहारविज्ञान
behaviouralism : व्यवहारवाद
behaviouralist school : व्यवहारवादी शाखा
being : भाव; सत्
belligerency : 1. युद्धस्थिति; युद्धावस्था; 2. युयुत्सा
beneficial encumbrancer : हितप्रद विलंगमदार; फायदाप्रद विलंगमदार
beneficial ownership : फायदाग्राही स्वामित्व
benevolent despot : प्रजा हितकारी तानाशाह; प्रजा हितकारी निरंकुश शासक

benevolent neutrality : सद्भावपूर्ण तटस्थता; सद्भावी उदासीनता
benthamism : बेन्थमवाद
betting : पण; बाजी
bicameralism : 1. द्विसदन पद्धति; 2. द्विसदनवाद
bigotry : धर्माधता; मताग्रह
bilateral act : बहुपक्षीय कार्य; द्विपक्षीय कार्य
bill of rights : बिल ऑफ राइट्स; अधिकार पत्र
binding force of precedent : पूर्व निर्णय की बाध्यताकारी शक्ति
binding precedent : आवद्धकर पूर्व निर्णय; आवद्धकारी पूर्ण निर्णय
biological interpretation : जैविक निर्वचन; जैव निर्वचन
blasphemy : ईश्वर-निंदा; धर्मनिन्दा
blood feud : कुल बैर
bodies politique : पोलीतीक निकाय
body corporate : निगमित निकाय; समष्टि निगम; निगम निकाय
body of interpretative case law : निर्वचनात्मक निर्णय विधि का निकाय; निर्वचनात्मक निर्णय विधि; संहिता
body politic : राज निकाय
bonapartism/caesarism : बोनापार्टवाद / सीजरवाद
bonds of obligation : बाध्यता का बंधन
bourgeois democracy : बुर्जुवा लोकतंत्र
brain trust : विज्ञमंडल
brinkmanship : सीमांतवर्तिता
brute force : पशु बल
buffer state : मध्यस्थित राज्य; बफर राज्य
burglary : सेंधमारी

Cabinet government : मंत्रिमंडलीय शासन; मंत्रिमंडल सरकार
caesaropapism : 1. राज्याधिधर्मता; 2. राज्याधिधर्मतंत्र
calculus of logic : तर्ककलन
camp follower : शिविर-अनुयायी; शिविरानुचर
capital : पूंजी
capital punishment : मृत्युदंड
cardinal principles : मूल सिद्धांत; प्रमुख सिद्धांत
cardinal virtues : मुख्य सद्गुण
care : 1. देखरेख; देखभाल; 2. सतर्कता; सावधानी
carelessness : 1. असावधानी; 2. विचारहीनता
caretaker government : कामचलाऊ सरकार
cartel : कार्टेल
cartesianism : देकार्तवाद
case of conscience : धर्मसंमोह; किंकर्तव्यता
case law : निर्णय विधि, निर्णयज विधि
casteism : जातिवाद
casual coincidence : आकस्मिक संपात
casual determinism : नैमित्तिक नियतत्ववाद
casus belli : युद्ध-कारण
casus foederis : संघ कारण/संश्रय-हेतु
catch question : छल-प्रश्न
categorical imperatives : निरपेक्ष समादेश; आत्यंतिक समादेश;
परम समादेश
categorical proposition : निरपेक्ष प्रतिज्ञप्ति
caucus : चौगुटा; चौकडी
caus a ficta : कल्पित कारण
causal connection : कार्यकारण संबंध
causal link : कार्यकारण संयोग
causality : कार्यकारण
causation : कार्यकारणभाव; कारणता; हेतु, कार्यकारण
cause : कारण
ensorial jurisprudence : नियंत्रक विधि शास्त्र; संसरी विधि शास्त्र
centralism : केन्द्रवाद
centrally organised sanctions : केन्द्र गठित अनुशास्ति
certainty and predictability of law : विधि की निश्चितता और
पूर्वानुमेयता
chain argument : श्रृंखला-युक्ति; तर्कमाला; युक्तिमाला
chain implication : श्रृंखला-विवक्षा
chain of causation : कार्यकारण माप श्रृंखला
chance : संयोग; काक्तालीयता; यदृच्छा
chaoticism : अव्यवस्थावाद
character : चरित्र
characteristics of a standard legal system : मानक विधि तंत्र के
लक्षण
charimsa : दिव्यदान; करिश्मा
chauvinism : उग्र राष्ट्रवाद; उग्र राष्ट्रीय युद्धप्रियता; प्रादेशिक
राष्ट्रवाद
checks and balances : नियंत्रण और संतुलन
choice : 1. वरण; 2. विकल्प
choses in action : वाद प्राप्य वस्तु
christian socialism : ईसाई समाजवाद; मसीही समाजवाद
circular evidence : चक्रक प्रमाण; चक्रक साक्ष्य
circumstantial evidence : पारिस्थितिक साक्ष्य; पारिस्थितिक प्रमाण
citizenship : नागरिकता
civic sense : नागरिक भावना
civil liability : सिविल दायित्व
civil liberty : सिविल स्वतंत्रता
civil right : सिविल अधिकार

civil supremacy : सिविल सर्वोच्चता
claim : दावा
class calculus : वर्ग-कलन
class compliments : वर्गपूरक
class consciousness : वर्ग चेतना
class struggle : वर्ग संघर्ष
class theory of the state : राज्य का वर्गवादी सिद्धांत
classical jurist : शास्त्रीय विधिवेत्ता; क्लासिकी विधिवेत्ता; श्रेण्य
विधिवेत्ता
classical morality : आर्ष नैतिकता; श्रेण्य नैतिकता; क्लासिकी
नैतिकता
classification by definition : परिभाषाकृत वर्गीकरण; परिभाषित
वर्गीकरण
classification by definition : परिभाषामूलक वर्गीकरण
classification by type : प्ररूपी वर्गीकरण
classificatory by concept : वर्गकारी संकल्पना
clear and present danger : स्पष्ट और विद्यमान खतरा
closed class : संवृत वर्ग
closed morality : परिबद्ध नैतिकता
closed society : संवृत समाज
coalition/coalition government : मिली-जुली सरकार;
बहुदलीय सरकार
coercion : प्रपीडन
coercive law : प्रपीडक विधि
co-existence : सह-अस्तित्व
co-extensive : सह-विस्तृत
cogito ergo sum : चिन्तये अतोऽस्मि
cognate species : सजातीय उपजाति
cognisance of jury : जूरी द्वारा संज्ञान
cognition : संज्ञान
cognitive meaning : संज्ञानार्थ; संज्ञानात्मक अर्थ
coherence : संसक्तता
coherence theory : संसक्तता सिद्धांत; संसक्ति सिद्धांत
coherent system : संसक्त तंत्र; संसक्त व्यवस्था
coherent whole : संसक्त अंगी
coincidence : संपात; संयोग
collective good : सामूहिक हित
collective judgment : 1. संकलनात्मक निर्णय; 2. सामूहिक विवेक
collective ownership : सामूहिक स्वामित्व
collective property : समष्टि-गुणधर्म
collective responsibility : सामूहिक उत्तरदायित्व; सामूहिक दायित्व
collective term : समूह-पद; समष्टि-पद
collective use : समष्टिक उपयोग
collectivism : समूहवाद; समष्टिवाद
collectivist : समष्टिवादी
colonialism : उपनिवेशवाद
combination of factors : कारक समुच्चय
command : समादेश
common conciousness : जनचेतना; लोक भावना; लोकचिति
common consent of the community : समुदाय की सार्विक सहमति
common good : सर्वहित
common law : कामन ला
common law rules : कामन ला नियम
common sense : सामान्य बुद्धि
commonwealth of nations : राष्ट्रमंडल
communalism : सांप्रदायिकता; संप्रदायवाद

communism : साम्यवाद
comparative government : तुलनात्मक सरकार; तुलनात्मक शासन
comparative jurisprudence : तुलनात्मक विधिशास्त्र
comparative law : तुलनात्मक विधि
comparative method : तुलनात्मक प्रणाली
comparative religion : तुलनात्मक धर्ममीमांसा
compassion : अनुकंपा; करुणा
compensation as penal redress : दंडिक प्रतितोष के रूप में प्रतिकर
compensation as restitution : प्रत्यास्थापन के रूप में प्रतिकर
competition of values : मूल्य प्रतिस्पर्धा; मान प्रतिस्पर्धा
complete good : पूर्ण श्रेय
complete induction : सिद्ध आगमन; पूर्ण आगमन
complex modern state : जटिल आधुनिक राज्य
complex rights : सम्मिश्र अधिकार
complex ulterior object : जटिल अंतरस्थ उद्देश्य
composite body : सम्मिश्र निकाय
composite sense : सम्मिश्र अर्थ
concentration of economic power : आर्थिक शक्ति का संकेंद्रण
concentration, theory of : संकेंद्रण का सिद्धांत
concept : संकल्पना
concept of law : विधि की संकल्पना
conception : 1. संकल्पना; 2. संप्रत्यय
conception of law : विधि की धारणा; विधि की संकल्पना; विधिक संप्रत्यय
concepts of law : विधिक संकल्पनाएं
conceptual ambiguity : संकल्पनात्मक संदिग्धता; संप्रत्ययात्मक संदिग्धता
conceptual difficulties : संप्रत्ययात्मक कठिनाइयां; संकल्पनात्मक कठिनाइयां
conceptualisation : संकल्पनाकरण; संकल्पन संप्रत्ययीकरण
conceptualism : संप्रत्ययवाद; संकल्पनावाद
conciliation : सुलह; समझौता; समाधान
conclusion : निष्कर्ष
conclusive evidential fact : साक्ष्य निश्चायक तथ्य
conclusive presumption : निश्चायक उपधारणा
conclusive proof : निश्चायक सबूत
concomitance : सहवर्तन; सहगामिता
concrete : मूर्त; ठोस
concrete instance : मूर्त दृष्टांत
concrete legal system : मूर्त विधि प्रणाली
concrete term : मूर्त पद
concurrence : 1. देव सम्मति; सहघटन; 2. समवर्तिता
concurrent motives : समवर्ती हेतु
concurrent ownership : समवर्ती स्वामित्व
concurrent possession : समवर्ती कब्जा
concurrent powers : समवर्ती शक्तियां
conditional legislation : सशर्त विधान
conditional presumption : सशर्त उपधारणा
conduct : आचरण, आचार
confederation : महापरिसंघ; राज्यमंडल
conflict : द्वंद्व; संघर्ष; विमति
conflict of laws : विधि वैषम्य; विधि में परस्पर विरोध
conflicting duty : परस्पर विरोधी कर्तव्य
conflicting interest : हित द्वंद्व; हित संघर्ष; परस्पर विरोधी हित
conformism : अनुरूपतावाद

connotation : गुणार्थ; संपृक्तार्थ
conscience : अंतर्विवेक, सदसद् विवेक
conscious intention : सचेतन आशय; सजग आशय
consciousness : चेतना
consensual creation of right : अधिकार का सहमतिजन्य सृजन
consensus gentium : लोक संप्रतिपत्ति; सर्व सहमति
consent : सम्मति, सहमति
consenting will : सहमतिकारी संकल्प
conservation of value : मूल्य संरक्षण
conservatism : रूढ़िवाद, रूढ़िवादिता
conservative : रूढ़िवादी
consistency : संगति
conspicuous consumption : प्रदर्शनात्मक उपभोग
constant : अचर, स्थिरांक
constitutional dictatorship : सांविधानिक अधिनायक तंत्र; सांविधानिक अधिनायकत्व
constitutional law : सांविधानिक विधि
constitutional monarchy : सांविधिक राजतंत्र
constitutionalism : संविधानवाद
constitutive : रचनात्मक; गठनात्मक; सृजनात्मक
constitutive efficacy : संघटक प्रभावकारिता
constitutive of right : अधिकार का संघटक; अधिकार का संरचक
construction : अर्थान्वयन; अर्थ लगाना
constructive delivery : आन्वयिक परिदान
constructive intention : आन्वयिक आशय
constructive possession : आन्वयिक कब्जा
constructive recklessness : आन्वयिक उतावलापन
constructive skepticism : रचनात्मक संशयवाद
constructive trust : आन्वयिक न्यास
constructive wrongful intent : आन्वयिक दोषपूर्ण आशय
consummate care : पूर्ण सावधानी, उत्कृष्ट देखभाल
content and form : अन्तर्वस्तु और प्ररूप
continence : संयम
contingent right : समाश्रित अधिकार
contingent and provisional operation : समाश्रित और अनंतिम संक्रिया
contingent efficacy : समाश्रित प्रभावकारिता
contingent liability : समाश्रित दायित्व
contingent ownership : समाश्रित स्वामित्व
contingent proposition : आपातिक प्रतिज्ञप्ति, अनुभवश्रित प्रतिज्ञप्ति
continuity of thought : विचार सातत्य
contraband : विनिषिद्ध (वस्तुएं)
contract : संविदा
contract of personal service : वैयक्तिक सेवा संविदा
contractual duty : संविदात्मक कर्तव्य; संविदाजात कर्तव्य; संविदागत कर्तव्य; संविदाजन्य कर्तव्य
contractual liability : संविदाजन्य दायित्व
contractual obligation : संविदाजन्य बाध्यता
contractual right : संविदात्मक अधिकार; संविदाजात अधिकार; संविदागत अधिकार
contradiction : अंतर्विरोध; परस्पर विरोध; व्याघात; खंडित करना
contradiction in terms : वदतोव्याघात
contradictories of correlatives : सहसंबंधी में परस्पर विरोध, सहसंबंधी में परस्पर वैषम्य

contrary : विपरीत
contrary inference : विपरीत अनुमान; विपरीत निष्कर्ष
contributive value : अंशदायी मूल्य
conventional definition : रूढ़ि परिभाषा; अभिसमयजात परिभाषा
conventional custom : अभिसमयजात रूढ़ि
conventional law : अभिसमय जन्य विधि, पारंपरिक विधि
conventionalism : अभिसमयवाद
conviction : दृढविश्वास
co-ownership : सह स्वामित्व
co-relatives : सहसंबंधी
corollary : 1. उपनिगमन; 2. उपप्रमेय
corporal punishment : शारीरिक दंड
corporate personality : समष्टि व्यक्तित्व; निगम व्यक्तित्व
corporation aggregate : समष्टि निगम
corporation sole : एकल निगम; व्यष्टि निगम
corporeal ownership : मूर्त स्वामित्व
corporeal possession : मूर्त कब्जा, मूर्त संपत्ति पर कब्जा
corporeal property : मूर्त संपत्ति
correctional influence : सुधारात्मक असर; सुधारक प्रभाव
corrective justice : सुधारक न्याय, सुधारवादी न्याय
correlation : सहसंबंध
correlative duty : सहसंबंध कर्तव्य
correlative right : परस्पर संबंधी अधिकार; सहसंबद्ध अधिकार
cosmos : विश्व; विश्वव्यवस्था
counter analogy : प्रतिसाम्यानुमान
counter applicative : प्रत्यानुप्रयोगिक
counter argument : प्रतियुक्ति; प्रतितर्क; काट्यतर्क; विरोधी तर्क

counter-revolution : प्रतिक्रांति
coup D'etat : बलात् राज्य-परिवर्तन; तख्तापलट/राज्य-क्रांति, कूदिता
creative intelligence : सृजनात्मक बुद्धि
creative morality : सृजनात्मक नैतिकता
creative nature of the judicial role : न्यायिक भूमिका की सृजनात्मक प्रकृति
creation of right : अधिकार का सृजन
criminal justice : दंडिक न्याय
criminal liability : अपराधिक दायित्व
crisis : संकट
criterion : निकष; कसौटी
critic monism : समीक्षात्मक एकत्ववाद
critical assessment : समीक्षात्मक निर्धारण
critical rationalism : समीक्षक तर्कबुद्धिवाद
critique : मीमांसा
crucial experiment : निर्णायक प्रयोग; अतिमहत्वपूर्ण प्रयोग
culpable accident : सदोष दुर्घटना; सदोष संयोग
culpable negligence : सदोष उपेक्षा
cumulative justice : संकलित न्याय
cumulative vote : संचयी मत
cumulative voting : संचयी मतदान
custom : रूढ़ि
custom stricto sensu : सही-अर्थ में रूढ़ि
customary law : रूढ़िजन्य विधि
cybernetic revolution : संतान्त्रिक क्रांति
cynic : 1. सिनिक; 2. मानवद्वेषी
cynicism : सिनिकवाद

D Damages : नुकसानी
de facto antecedent : वस्तुतः पूर्ववृत्त
de facto sovereignty : तथ्यसम्मत संप्रभुता; तथ्यतः संप्रभुता
de jure recognition : विधिसम्मत मान्यता; **विधितः मान्यता**
de jure sovereignty : विधिसम्मत संप्रभुता; विधितः प्रभुता; विधितः संप्रभुता
decentralization : विकेंद्रीकरण
decision : विनिश्चय; निर्णय
decision-making : विनिश्चय करना; निर्णयन
decision-making theory : विनिश्चयन सिद्धांत; निर्णयन सिद्धांत
decision of court : न्यायालय का विनिश्चय
decision on points of law : विधिक प्रश्नों का विनिश्चय
deduction : निगमन
deductive classification : निगमनात्मक वर्गीकरण
deductive method : निगमन प्रणाली
deductive reasoning : निगमनात्मक तर्क
deed of conveyance : हस्तांतरण विलेख
defective syllogism : न्यून न्यायवाक्य
definition : परिभाषा
definition "in use" : प्रयोगनिष्ठ परिभाषा
definitive : निश्चयात्मक; अंतिम
degrees in negligence : उपेक्षा की मात्रा
degree of authority (to precedents) : प्रामाणिकता की मात्रा (पूर्व निर्णयों की)
delegated legislation : प्रत्यायोजित विधान
delegation of powers : शक्तियों का प्रत्यायोजन
deliberation : विमर्श
delictual obligation : दुष्कृत्य जात बाध्यता
democracy : लोकतंत्र
democratic ethics : लोकतंत्रीय नीति
democratic right : लोकतंत्रीय अधिकार
democratic socialism : लोकतंत्रीय समाजवाद; जनतंत्रीय समाजवाद
demogogy : जनोत्तेजन; जनोत्प्रेरण
demonstrable fact : निदर्शनीय तथ्य
demonstrative definition : निदर्शनात्मक परिभाषा
demoralization : 1. नैतिक पतन; 2. मनोबल-ह्रास (ह्रास)
denotation : 1. वाच्यार्थ; 2. अभिधेयार्थ
deontology : कर्तव्य शास्त्र
deontological ethics : परिणामनिरपेक्ष नीति; फलनिरपेक्ष नीति
departures from practice : परिपाटी से विचलन; व्यवहार से विचलन
dependency : अधीन राज्य; पराश्रितता
derivative law : व्युत्पन्न विधि
derivative possession : व्युत्पन्न कब्जा
derivative title : व्युत्पन्न हक
derive 'ought from' 'is' : 1. "अस्ति" से "कर्तव्यता" का व्युत्पन्न होना; 2. "है" से "चाहिए" का व्युत्पन्न होना
descriptive : वर्णनात्मक
descriptive comparative law : वर्णनपरक तुलनात्मक विधि
descriptive ethics : वर्णनात्मक नीति
design : अभिकल्पना
desire : कामना; वांछा; एषणा
despotic regime : स्वेच्छाचारी शासन
despotism : स्वेच्छाचारी शासन; स्वैरतंत्र; स्वेच्छाचारिता, तानाशाही
destiny : नियति; भवितव्यता

detente : वैमनस्य उपशमन; वैमनस्य शैथिल्य
determinate person : नियत व्यक्ति
determining intent : अवधारणकारी आशय; अवधारक आशय
determinism : नियतत्ववाद
deterrent and coercive functions : भयोपकारी और प्रपीडक कार्य
deterrent theory : भीतिज सिद्धांत; भयोपरक सिद्धांत; भयकारी सिद्धांत
deus ex machina : दैवी समाधान
dialectic : 1. द्वंद्वमीमांसा; 2. द्वंद्वन्याय
dialectic interpretation : द्वंद्वतात्मक निर्वचन
dialectic philosophy : द्वंद्व दर्शन; द्वंद्वतात्मक दर्शन
dialectical materialism : द्वंद्वतात्मक भौतिकवाद
dictatorship : अधिनायकतंत्र; अधिनायकवाद; अधिनायकत्व; तानाशाही
dictatorship of the proletariat : सर्वहारा का अधिनायकतंत्र; सर्वहारा वर्ग का अधिनायकत्व
dictum : अभ्युक्ति
dictum de omni et nullo : यज्जातिविधेयम् तद्व्यक्ति विधेयम् (अभ्युक्ति)
dilemma : अभयतःपाश; इधर कुआं उधर खाई; दुविधा; दुर्विकल
diplomacy : राजनय
direct democracy : प्रत्यक्ष लोकतंत्र
direct evidence : प्रत्यक्ष साक्ष्य
direct fallacy of accident : आपत्तिक तर्कदोष; आपत्तिक हेत्वाभास
direct knowledge : साक्षात् ज्ञान
direct legislation : प्रत्यक्ष विधायन
disabling punishment : नियोग्यकारी दंड
disappear : लोप
discharge : उन्मोचन
discovery by reason and reflection : तर्क और मनन करके पता लगाना; तर्क और मनन द्वारा अन्वेषण
disparate : विसदृश
dissent : विसम्मति; विमति; असहमति
distinguishing feature of law : विधि के सुभेदक लक्षण
distress damage feasant : नुकसान पूर्ति करस्थम्
distribution : व्याप्ति
distributive justice : मात्रानुपाती न्याय; वितरणवादी न्याय; युक्त वितरण न्याय
divested by death : मृत्यु द्वारा निर्निहित; मृत्यु के कारण निर्निहित
divestive operation : निर्निहितकारी प्रक्रिया
divestive facts : निर्निहक तथ्य; निर्निहितकारी तथ्य
divine law : दैवी विधि
divine revelation : दैवी संदेश; प्रेरणा; इलहाम
divine right of kings : राजाओं का दैवी अधिकार
doctrine : मत; मतवाद; सिद्धांत
doctrine of breaking bulk : उपनिधान भंग का सिद्धांत
doctrine of implied powers : निहित शक्तियों का सिद्धांत
doctrine of plural personality : बहु व्यक्तित्व सिद्धांत
doctrine of precedent : पूर्णनिर्णय का सिद्धांत
doctrine of transferred malice : अंतरित विद्वेष का सिद्धांत
doctrine of trespass by relation : संबंधज अतिचार; संबंधी द्वारा अतिचार
dogmatic assumption : हठग्राही प्राक्धारणा
dogmatism : हठवाद; मताग्रहवाद
dominant : अधिष्ठायी
dominant heritage : अधिष्ठायी स्थल; अधिष्ठायी संपत्ति

dominant intent : अधिष्ठायी आशय

dormant intention : प्रसुप्त आशय; निष्क्रिय आशय

dominant owner : अधिष्ठायी स्वामी

dominant right : अधिष्ठायी अधिकार

domination : प्राबल्य; प्रधानता; सत्ता

dominion : डोमिनियन; राज्य; आधिपत्य

double personality : द्विव्यक्तित्व

dualism : द्वैतवाद

due process of law : सम्यक् विधि प्रक्रिया

duplicate ownership : अनुस्वामित्व

duplicate possession : दोहरा कब्जा

duty : कर्तव्य

duty of care : 1. देखभाल का कर्तव्य; 2. सावधानी का कर्तव्य

duty of imperfect obligation : अपूर्ण बाध्यता वाला कर्तव्य

dyarchy/diarchy : 1. द्विशासन; 2. द्विराज्य

E **Esse est percipi** : दृश्यते इति वर्तते
eclecticism : संकलनवाद ; संकलन-वृत्ति
economic determinism : आर्थिक नियतत्ववाद
economic equality : आर्थिक समता
economic nationalism : आर्थिक राष्ट्रवाद
economic principle : आर्थिक सिद्धांत
economic theory : आर्थिक सिद्धांत
ecstasy : 1. भावातिरेक; 2. हर्षातिरेक, हर्षोन्माद
edges or words : शब्दोपांत; शब्दों का छोर; शब्दों की धार
effectiveness : प्रभाविता
efficient cause : निमित्त कारण
egalitarianism : समतावाद
egoism : 1. स्वार्थवाद; स्वाहितवाद; 2. अहंवाद
egoistic hedonism : स्वसुखवाद
egotism : अहंता, अहंभाव
elan vital : जीवन-शक्ति
element : तत्व
elimination : निरसन, निरास, विलोपन
elite : सभ्रान्तवर्ग; कुलीन वर्ग
ellipsis : पदलोप
elliptical statement : न्यूनीकृत कथन; पदलोपी कथन; अध्याहार्य कथन
elucidation of ratio decidendi : विनिश्चय आधार का विशदीकरण
emanation : निर्गमन
emergence : उद्गमन; उन्मज्जन
eminent domain : अभिग्रहण अधिकार
emotive content : भावप्रधान अन्तर्वस्तु; भावप्रधान विषयवस्तु
empirical : आनुभविक
empirical hedonism : आनुभविक सुखवाद
empirical law : आनुभविक नियम; आनुभविक विधि
empirical legal theory : आनुभविक विधिक सिद्धांत
empirically discovered facts : अनुभव ज्ञात तथ्य
empirical law : आनुभविक नियम/विधि
empirical utilitarianism : आनुभविक उपयोगितावाद; आनुभविक उपादेयतावाद
empiricism : इंद्रियानुभववाद; अनुभववाद
enacted law : अधिनियमित विधि
end : साध्य; उद्देश्य; लक्ष्य
enfranchisement : मताधिकारदान; मताधिकार विस्तार
enlightened despotism : प्रबुद्ध निरंकुशवाद; प्रबुद्ध निरंकुश शासन
enshrined value judgments : प्रतिष्ठित मूल्य निर्णय
entity : 1. वस्तु; पदार्थ; 2. इकाई
entrenched clauses : बद्धमूलखंड; दुस्संशोध्य खंड
environment social : सामाजिक पर्यावरण
epicurianism : एपिक्यूरसवाद; उदर परायणता; भोगवादिता
epileptic automation : अपस्मारी स्वचलन; अपस्मारी स्वचालन
empiscopacy : विशेषतंत्र
epistemological dualism : ज्ञानमीमांसीय द्वैतवाद
epistemological idealism : ज्ञान मीमांसीय प्रत्ययवाद; ज्ञान मीमांसीय आदर्शवाद
epistemology : ज्ञान मीमांसा
equal footing : समान आधार
equality : समता
equality before the law : विधि के समक्ष समता
equanimity : समचित्तता

equitable : साम्यापूर्ण
equitable ownership : साम्यापूर्ण स्वामित्व; साम्याजन्य स्वामित्व
equitable right : साम्यापूर्ण अधिकार; साम्यागत अधिकार; साम्याजात अधिकार
equity : साम्या
equivocal : अनेकार्थक
error : गलती
escaping between the horns of a dilemma : अभयतः पाश-विनिर्मुक्ति, अभय संकट मुक्ति
esoteric : गृह्य, अंतरंग, गूढ़, रहस्यमय
esprit d' corps : दल भावना; संघ भाव
essence : तत्व; सार
essential attribute : तात्विक गुण
essentialism : तत्ववाद
establishment : स्थापना; प्रतिष्ठान; स्थापित चर्च व्यवस्था
estate-aggregate rights : संपदा-कुल सांपत्तिक अधिकार; समस्त सांपत्तिक अधिकार
eternal law : शाश्वत विधि
eternal semblance and form of an agreement : करार का शाश्वत आभास और रूप
eternalism : शाश्वतवाद
ethical : नैतिक
ethical absolutism : नैतिक निरपेक्षवाद
ethical egoism : नैतिक स्वार्थवाद
ethical fiction : नैतिकता परक कल्पना, नीतिपरक कल्पना
ethical formalism : नैतिक प्ररूपवाद
ethical hedonism : नैतिक सुखवाद
ethical intuitionism : नैतिक अंतःप्रज्ञावाद
ethical legalism : नैतिक विधिवाद
ethical mysticism : नैतिक रहस्यवाद
ethical naturalism : नैतिक प्रकृतिवाद
ethical nihilism : नैतिक नास्तिकवाद
ethical realism : नैतिक वास्तववाद; नैतिक यथार्थवाद
ethical relativism : सदाचारी सापेक्षवाद; नैतिक सापेक्षवाद
ethical relativity : नैतिक सापेक्षता
ethical scepticism : नैतिक संशयवाद
ethical sense : नैतिक संवित्ति; नैतिक बोध
ethical viewpoint : नैतिक दृष्टिकोण
ethics : नीतिशास्त्र
ethos : लोकाचार; लोकस्वभाव; लोकसंस्कार; लोक प्रकृति
etiquette : शिष्टाचार
evidential difficulties : साक्ष्य संबंधी कठिनाइयां
evidential facts : साक्षिक तथ्य
evidential of right : अधिकार का साक्ष्य विषयक; अधिकार के साक्ष्यस्वरूप
evil : अशुभ; अनिष्ट; अमंगल; अहित; अशिव
evolution : विचारोन्मीलन; विचार प्रस्फुटन; प्रत्ययोन्मीलन
evolution of law : विधि का विकास; विधि का उल्क्रमण
evolutionary socialism : विकासात्मक समाजवाद; विकासवादी समाजवाद
evolutionary theory of the state : राज्य का विकासवादी सिद्धांत
exclusive evidence : अनन्य साक्ष्य
exclusive evidential facts : अनन्य साक्ष्यिक तथ्य
executive : कार्यपालिका; कार्यपालक; कार्यकारी; कार्यकारिणी
exegesis : 1. शास्त्र तात्पर्य निरूपण; 2. तात्पर्य निरूपण

exemplary damages : निदर्श तुकसानी
exemplary sentence : अनुकरणीय दंडादेश; निदर्शक दंडादेश
exemplification : निदर्शन; दृष्टांतीकरण
exercise of moral judgment : नैतिक निर्णय का प्रयोग
exhaustive judgment : सांगोपांग निर्णय; निःशेषकारी निर्णय;
 विस्तृत निर्णय
existence : अस्तित्व
existential analysis : अस्तित्वपरक विश्लेषण, अस्तित्ववादी विश्लेषण
existentialism : अस्तित्वाद
exoteric : बहिरंग
expansionism : विस्तारवाद; प्रसारवाद
expected consequences : प्रत्याशित परिणाम
experimental empiricism : प्रायोगिक अनुभववाद
experimental jurisprudence : प्रायोगिक विधि शास्त्र
experimental method : प्रायोगिक प्रणाली
experimental theory : प्रयोगवादी सिद्धांत; प्रायोगिक सिद्धांत
experimentalism : प्रयोगवाद

experimentalist : प्रयोगवादी
expiation : प्रायश्चित्त
expiation of wrong : दोष शोधन; दोष प्रायश्चित्त
explanation : व्याख्या; स्पष्टीकरण
explanatory inquiry : व्याख्यात्मक जांच
explicit definition : सुस्पष्ट परिभाषा
exposition : 1. प्रतिपादन; 2. व्याख्या
expositorial jurisprudence : व्याख्यात्मक विधि शास्त्र
expressive meaning : 1. भावव्यंजक अर्थ; 2. संवेग अर्थ
expropriation : स्वत्व हरण; स्वामित्वहरण
extinction of right : अधिकार का निर्वापन
extinctive fact : निर्वापक तथ्य
extra judicial : न्यायिकेतर साक्ष्य; न्याय बाह्य साक्ष्य
extra legal origin : विधीतर उद्भव
extra-territoriality/territoriality : राज्यक्षेत्रातीतता
extradition : प्रत्यर्पण
eye of law : विधि की दृष्टि; विधि की दृष्टि में

F Fabian socialism : फेबियन समाजवाद
fact : तथ्य

fact skeptics : तथ्य संशयवादी

facts of law : विधि के विभिन्न आयाम; विधि के पहलू

factual concept : तथ्यात्मक संकल्पना

factual correlation : तथ्यात्मक सहसंबंध

factual meaning : तथ्यार्थ

factual premise : तथ्यात्मक आधारिका

fair dispensation of justice : उचित न्यायप्रदान; ऋजुतः न्यायदान;
न्याय उचित रूप से करना

faith : आस्था

fallacy : तर्कदोष; दोष; हेत्वाभास

fallacy in the general argument : सामान्य तर्क में भ्रान्ति, सामान्य
तर्क दोष; सामान्य हेत्वाभास

fallacy of begging the question : आत्माश्रय-दोष

fallacy of complex question : प्रश्नछल

fallacy of denying the antecedent : हेतुवाक्य-निषेध-दोष

false analogy : मिथ्या सादृश्य; मिथ्या साम्यानुमान

false pretence : मिथ्या प्रतिहेतु; मिथ्या बहाना

fascism : फासीवाद

fatalism : नियतिवाद; भाग्यवाद; दैववाद

fecundity of pleasure : सुख की उर्वरकता; सुख की फलप्रदता

federal government : परिसंघ सरकार; परिसंघ तंत्र

federal system : परिसंघ तंत्र; परिसंघ प्रणाली

federalism : परिसंघवाद

federation : परिसंघ

fee simple : परम संपत्

feeble vitality : क्षीण कार्यशक्ति

felicific calculus : सुखावह कलन

feudalism : सामंतवाद; सामंतशाही

fiat : 1. एवमस्तु; 2. आज्ञा; 3. अधिदेश

fictio juris : विधिक कल्पना

fiction : कल्पना

fictionism : कल्पनावाद

fictionalism : कल्पनावाद

fictitious person : कल्पित व्यक्ति; काल्पनिक व्यक्ति

fictitious personality : कल्पित व्यक्तित्व; काल्पनिक व्यक्तित्व

fideism : आस्थावाद

fifth columnist : पंचमांगी; देशद्रोही

figurative character : प्रतीकात्मक स्वरूप; आलंकारिक स्वरूप

figurative definition : आलंकारिक परिभाषा

filibustering : गतिरोधन; वितंडा; फिलिबस्टर

finality : 1. अंतिमता; परिसमाप्ति; 2. सप्रयोजनता

first principles : आदि तत्व

fixed and authoritative principles : नियत और प्रामाणिक सिद्धांत

flexible constitution : नम्य संविधान; सुनम्य संविधान

flexibility of possession : कब्जे की सुनम्यता

foreknowledge : प्राग्ज्ञान; पूर्वज्ञान

foreordination : पूर्वनियतता

foresight : पूर्वचिंतन

form : आकार

form of the law : विधि का प्ररूप

formal act : 1. प्ररूपिक कार्य; 2. औपचारिक कार्य

formal agreement : प्ररूपी करार

formal and express declaration : प्ररूपिक और अभिव्यक्त घोषणा;
औपचारिक और अभिव्यक्त घोषणा

formal aspect of justice : न्याय का प्ररूपिक पहलू; न्याय का प्ररूपिक
आयाम

formal conditions of legal responsibility : विधिक उत्तरदायित्व की
प्ररूपिक दशा; विधिक उत्तरदायित्व की प्ररूपिक शर्तें

formal cause : प्ररूपी कारण

formal elegance : प्ररूपिक चारूता

formal liberty : प्ररूपिक स्वतंत्रता

formal requirements : औपचारिक अपेक्षाएं; प्ररूपी अपेक्षाएं

formalism : प्ररूपवाद

fourth estate : चतुर्थ सत्ता; पत्रकार वर्ग

fragile : भंगुर

fragmentation of ownership : स्वामित्व का खंडकरण; स्वामित्व का
विखंडन

framework of existing law : विद्यमान विधि का ढांचा; विद्यमान
विधि संरचना

franchise : मताधिकार, विशेषाधिकार

free agent : स्वतंत्र कर्ता

free thinker : मुक्त चिंतक

free thought : स्वतंत्र विचार; मुक्त विचार

free will : स्वातंत्र्य; संकल्प स्वेच्छा शक्ति

freedom : स्वातंत्र्य

freedom of will : इच्छा स्वातंत्र्य

friction : संघर्ष; घर्षण

fruition : कर्मविपाक

fulfilment of reasonable expectations : युक्तियुक्त प्रत्याशाओं का
पूरा किया जाना

function of law : विधि कार्य; विधि का कृत्य; विधि का उद्देश्य; विधि
का प्रकार्य; विधि की भूमिका; विधि का फलन

functional approach to legislation : विधान के प्रति प्रकार्यपरक
उपागम; विधान के विषय में भूमिका की दृष्टि से विचार

functional interpretation : प्रकार्यात्मक निर्वचन; भूमिका मूलक
निर्वचन

functional jurisprudence : भूमिका जन्य विधि; भूमिका मूलक विधि;
प्रकार्यात्मक विधि

functional school : प्रकार्यात्मक शाखा; भूमिका वादी शाखा

fundamental duties : मूल कर्तव्य

fundamental norm : मूल प्रादर्श

fundamental rights : मूल अधिकार

fundamentalism : मूल प्रमाणवाद; मूलतत्त्ववाद; कठमुल्लावाद;
कट्टरवाद

fundamentalist : मूल तत्ववादी; कठमुल्लावादी; कट्टरवादी

full powers : पूर्णाधिकार; पूर्णाधिकार पत्र



Gain or benefit : अभिलाभ या फायदा

geist : आत्मा

general advantage : साधारण फायदा

general command : साधारण समादेश

general duty : साधारण कर्तव्य

general idea : सामान्य से प्रत्यय

general intent : सामान्य आशय, साधारण आशय

general intuition : सामान्य अंतःप्रज्ञा

general legal principles : साधारण विधि सिद्धांत

general norm : साधारण प्रादर्श

general, permanent and inheritable right to the uses of things
: वस्तुओं के उपयोग का साधारण, स्थायी और विरासतीय अधिकार

general rule of conduct : आचरण के साधारण नियम

general science of positive law : अधिरचित विधि का साधारण विज्ञान; प्रतिष्ठापित विधि का साधारण विज्ञान

general term : 1. अनेकव्यापी पद; 2. साधारण पद

general theory of liability : दायित्व का सामान्य सिद्धांत; दायित्व का साधारण सिद्धांत

general will : समष्टि संकल्प

generalisation from practice : व्यवहार से साधारणीकरण; व्यवहार से सामान्यीकरण

generic attribute : जातिगत गुण

generic conception : 1. प्रजातीय; 2. जनक संकल्पना; 3. मूल संकल्पना

generic property : जातिगत गुणधर्म

genetic logic : जननिक तर्कशास्त्र

genetic method : जननिक प्रणाली

genocide : जन संहार

genesis : प्रज्ञान

genosticism : प्रज्ञानवाद

geographical representation : भौगोलिक प्रतिनिधित्व

geopolitics : भूराजनीति

ginger group : उत्तेजक वृंद, जिंजर ग्रुप

goal : ध्येय, लक्ष्य, इष्ट

golden rule : स्वर्णिम नियम

good : शुभ, श्रेय, पुरुषार्थ

good neighbour policy : सत्प्रतिवेशी नीति; अच्छे पड़ोसी जैसी नीति

good offices : सत्प्रयत्न; सत्प्रयास

government : 1. सरकार; 2. शासन; 3. शासन व्यवस्था

grant : अनुदान

gratuitous hypothesis : अनुपयोगी प्राक्कल्पना

greatest good of greatest number : अधिकतम का अधिकतम कल्याण; अधिकतम का अधिकतम हित; अधिकतम की अधिकतम भलाई; अधिकतम का अधिकतम श्रेय

gross negligence : घोर उपेक्षा

gross utilitarianism : स्थूल उपयोगितावाद; सकल उपयोगितावाद

ground : अधिष्ठान

grundnorm : मूल प्रादर्श

guided democracy : निर्देशित लोकतंत्र

guild socialism : श्रेणी समाजवाद

guilty mind : आपराधिक मनःस्थिति

gunman law : लाठी का राज

Habitual behaviour : आभ्यासिक आचार, आभ्यासिक व्यवहार
habitual obedience : आभ्यासिक अनुपालन; अभ्यासवश अनुपालन

happiness : सुख

hard central core of meaning : अर्थ का कठोर केन्द्रीयकार

head of government : शासन-अध्यक्ष; शासनाध्यक्ष

head of state : राज्याध्यक्ष; राष्ट्राध्यक्ष; राज्याधिपति

hearsay : 1. अनुश्रुति; 2. जनश्रुति; किवदंती

hedonics : सुखशास्त्र

hedonism : सुखवाद, प्रेयवाद

hedonistic calculus : सुख-कलन

hedonistic utilitarianism : सुखवादी उपयोगितावाद

hegelianism : हैगेलवाद

hegelian triad : हैगेलीय त्रिक

hegemony : प्राधान्य

heresy : अपधर्मिता; अपधर्म; अपसिद्धांत

heterodoxy : विपथिता

heirarchy of judicial precedents : न्यायिक पूर्वनिर्णयों का सोपान क्रम

hierarchy of norms : प्रादर्श सोपान क्रम

hierarchy of ought : कर्तव्यता सोपान; "चाहिए" सोपान

higher norm : उच्चतर प्रादर्श

highest good : निःश्रेयस, परमार्थ, परम पुरुषार्थ

historic relativism : ऐतिहासिक सापेक्षवाद

historical determinism : ऐतिहासिक नियतिवाद; ऐतिहासिक नियतत्ववाद

historical explanation : ऐतिहासिक व्याख्या

historical jurisprudence : ऐतिहासिक विधि शास्त्र

historical materialism : ऐतिहासिक भौतिकवाद

historical method : ऐतिहासिक प्रणाली

historical school : ऐतिहासिक शाखा

historical school of jurisprudence : विधि शास्त्र की ऐतिहासिक शाखा

historicism : इतिहासपरतावाद

history of jurisprudence : विधि शास्त्र का इतिहास

holism : साकल्यवाद

homme moyen : सामान्य मानव

homo sapiens : प्राज्ञ मानव

honorific words : सम्मानसूचक शब्द; आदरसूचक शब्द

human law : मानव विधि

human right : मानव अधिकार

humanism : मानववाद; मानवतावाद

humanitarianism : मानवीयतावाद

hypothesis : प्राक्कल्पना

hypothesis, initial : आद्य प्राक्कल्पना

hypothetical efficacy : प्राक्कल्पना प्रभावकारिता

hypothetical imperative : प्राक्काल्पनिक समादेश; सापेक्ष समादेश

hypothetical morality : प्राक्काल्पनिक नैतिकता

hypothetical proposition : प्राक्काल्पनिक प्रतिज्ञप्ति

I **Iconoclastic** : रूढिभंजक; मूर्तिभंजक
idea : विचार; संप्रत्यय
idea of law : विधिक संप्रत्यय
idea of ought : कर्तव्यता का विचार, कर्तव्यता संप्रत्यय; “है” का विचार; “है” का संप्रत्यय
idea of possession : कब्जे का संप्रत्यय
idea of pure reason : शुद्ध तर्कबुद्धि-संप्रत्यय
idea of sanction : अनुशास्ति का विचार, अनुशास्ति संप्रत्यय
ideal : आदर्श
ideal of reason : तर्कबुद्धि-आदर्श
ideal utilitarianism : आदर्श उपयोगितावाद
idealism : संप्रत्ययवाद; आदर्शवाद
idealization : आदर्शिकरण
identity philosophy : तादात्म्यवाद; अभेदवाद
ideology : विचारधारा
iff : abbreviated form of “If and only if” यद्यैव
ignava ratio : तर्करोधी युक्ति
ill well : विद्वेष
illegitimate hypothesis : अवैध प्राक्कल्पना
illicit generalization : अयुक्त सामान्यीकरण; अयुक्त साधारणीकरण
illogicality : तर्कशून्यता; तर्कहीनता
illustrative fiction : निदेशक कल्पना; दृष्टांत स्वरूप कल्पना
immanence : अंतर्वर्तिता
immanent activity : अंतर्वर्ती
immaterial thing : अभौतिक वस्तु; तत्वहीन वस्तु
immaterialism : अभौतिकवाद
immediate inference : अव्यवहित अनुमान; अव्यवहित निष्कर्ष; तात्कालिक निष्कर्ष; तात्क्षणिक निष्कर्ष
immediate intention : तात्कालिक आशय; अव्यवहित आशय
immediate knowledge : अव्यवहित ज्ञान
immediate possession : अव्यवहित कब्जा; सीधा कब्जा
immediate victim : अव्यवहित विपदग्रस्त; अव्यवहित आहत
immemorial custom : अतिप्राचीन रूढ़ि
immoral custom : अनैतिक रूढ़ि
immovable property : स्थावर संपत्ति
immunity : उन्मुक्ति
immunity from personal harm : वैयक्तिक उपहानि से उन्मुक्ति
immutability : अविकार्यता; अपरिवर्त्यता; कूटस्थता
impeachment : महाभियोग
impeccability : अदोषता; निष्पापता
impenetrability : अभेद्यता
imperative : समादेशक; आज्ञार्थक
imperfect duty : अपूर्ण कर्तव्य
imperfect right : अपूर्ण अधिकार
imperative school : समादेशी शाखा
imperative theory : समादेशक सिद्धांत
imperialism : साम्राज्यवाद
imperfect prescription : अपूर्ण चिरभोग
impersonalism : निर्वैयक्तिकवाद
implicit definition : निहित परिभाषा
implication : 1. विवक्षा; 2. आपादन
implicit : अंतर्निहित
inchoate title : अपूर्ण हक
incidence of possession : कब्जे का आश्रयस्थल; कब्जे का आसन
inclination : प्रवृत्ति

inclusion : समावेश
inconsistencies of possession : कब्जे की असंगतियां
incorporeal ownership : अमूर्त स्वामित्व
incorporeal possession : अमूर्त कब्जा
incorporeal property : अमूर्त संपत्ति
incorporeal right : अमूर्त अधिकार
incorrigible offender : असुधार्य अपराधी
incrementalism : क्रमिक वृद्धिवाद
indemonstrables : अप्रमाणनीय
indirect democracy : अप्रत्यक्ष लोकतंत्र
indirect intention : परोक्ष आशय
indirect knowledge : असाक्षात् ज्ञान; अप्रत्यक्ष ज्ञान
indirect proof : असाक्षात् प्रमाण; अप्रत्यक्ष प्रमाण
indisputable factual propositions : अविवाद्य वास्तविक प्रतिज्ञप्ति
individual ethics : व्यष्टि नीति
individual ownership : व्यष्टिक स्वामित्व
individualism : व्यष्टिवाद
individualist : व्यष्टिवादी
individualistic hedonism : व्यष्टिक सुखवाद
induction : 1. प्रवर्तन; प्रेरण; 2. आगमन; 3. प्रवेशन
inductive definition : आगमनात्मक परिभाषा
inductive fallacy : आगमन-दोष
inductive reasoning : आगमनात्मक तर्क
inductive syllogism : आगमनात्मक न्यायवाक्य
industrial democracy : औद्योगिक लोकतंत्र
inequality : असामनता
inference : अनुमान; निष्कर्ष
infinite term : 1. अनियत पद; 2. अनिश्चित पद
infinity : अनंतता, आनंत्य
informality of agreement : करार की अप्ररूपिकता
infrastructure : आधारीक संरचना
inherent impression : अन्तर्निहित प्रभाव
inherent vice : 1. अंतर्निहित दुर्गुण; 2. अंतर्निहित त्रुटि
inheritance : विरासत; उत्तराधिकार
initial ought : आरंभिक कर्तव्यता, आरंभिक “चाहिए”
initiative : पहल
innate clumsiness : अंतर्जात भोंडापन
inner consciousness : अंतश्चेतना
innominate obligation : अनामनिर्दिष्ट बाध्यता
inpecunious person : धनहीन व्यक्ति; दरिद्र व्यक्ति; अकिंचन व्यक्ति
inquisitorial process : अनुयोजकीय
in rem : सर्वबंधी
inspired hunches of judicial institution : न्यायिक संस्था की प्रेरित धारणाएं; न्यायाधीशों की अकस्मात् सूझ
instinctive sense of right : औचित्य का सहज बोध; सहज औचित्य बोध
institutionalisation : संस्थायन
institutionalised punishments : संस्थाभूत दंड
institutionalised sanction : संस्थाभूत अनुशासित
instrument of society : सोसाइटी का साधन; समाज का उपकरण
instrumental ought : साधक कर्तव्यता; साधक “चाहिए”
instrumentalism : करणवाद
insufficient evident : अपर्याप्त साक्ष्य
integration : एकीकरण

integrative jurisprudence : समाकली विधि शास्त्र
intelligence : बुद्धि
intelligentsia : प्रबुद्धवर्ग; बुद्धिजीवी वर्ग
intelligible : बुद्धिगम्य; बोध गम्य
intended consequence : आशयित परिणाम
intention : आशय
intention not identical with desire : आशय और वांछा समरूप नहीं है
intentional wrong : साशय दोष
interaction : अंतःक्रिया
interactionism : अनौन्यक्रियावाद
interdependence : अन्योन्याश्रय; परस्पर निर्भरता
interest : हित
interest group : 1. हितबद्ध समूह; हितबद्ध गुट; 2. अभिरूचि समूह
interest of society : समाज का हित; सामाजिक हित
intermediate category : मध्यवर्ती प्रवर्ग
internal aspect of rule-observance : नियम पालन का आंतरिक पक्ष
internal conviction of race : मूलवंश; प्रजाति का आंतरिक दृढ़ विश्वास
internal sanction : आंतरिक अनुशास्ति
internal sense : अंतःकरण; आंतर इंद्रिय
international law : अंतरराष्ट्रीय विधि
internationalism : 1. अंतरराष्ट्रीयता; 2. अंतरराष्ट्रीयतावाद

interpretation : निर्वचन
intervention : हस्तक्षेप
intrinsic interest : आंतर रूचि; आंतर हित; अंतर्निहित हित
intrinsic value : अंतर्निहित मूल्य; अंतर्निहित आस्था
intuition : अंतःप्रज्ञा
intuitive induction : अंतःप्रज्ञा आगमन
inverse : प्रतिलोभी, व्युत्क्रमी; विपरिवर्तित
inverse deductive method : प्रतिलोम निगमन प्रणाली
inverse inference : प्रतिलोम अनुमान
investigation : अन्वेषण
investitive fact : विनिधानकारी तथ्य; विनिधायक तथ्य
investive operation : विनिधायी संक्रिया; विनिधायी क्रिया
invincible ignorance of law : विधि की अदम्य अनभिज्ञता
involuntary Act : अस्वैच्छिक कार्य
involuntary ideas : अनैच्छिक विचार; अनैच्छिक संप्रत्यय
iron law of oligarchy : अल्पतंत्र का लौह नियम
irrational : युक्ति विरुद्ध; विवेक हीन; तर्क विरुद्ध; तर्क बुद्धि विरुद्ध
irrationalism : 1. अतार्किकता; अविवेकत्व; 2. अतर्कबुद्धिवाद
irrelevant accident : विसंगत संयोग
irreligion : नास्तिकता; अधर्म
'is' : अस्ति, "है"
is judgment : अस्ति निर्णय; "है" निर्णय
isolationism : पार्थक्यवाद; विविक्तवाद

Jingoism : 1. युयुत्सावाद; जिंगोवाद; 2. उद्धत राष्ट्रवाद

judge made law : न्यायाधीश निर्मित विधि

judgment of court : न्यायालय का निर्णय

judicial acceptance : न्यायिक स्वीकृति

judicial behaviouralism : न्यायिक व्यवहारवाद

judicial cognisance : न्यायिक संज्ञान

judicial comity : न्यायिक सौहार्द

judicial decision : न्यायिक विनिश्चय

judicial dicta : न्यायिक अभ्युक्ति; न्यायोक्ति

judicial duel : न्यायिक द्वन्द्व

judicial evidence : न्यायिक साक्ष्य

judicial law : न्यायिक विधि, न्यायालय निर्मित विधि; निर्णयज विधि

judicial method : न्यायिक पद्धति; न्यायिक प्रणाली

judicial possession : विधिक कब्जा

judicial precedents : न्यायिक पूर्व निर्णय

judicial prejudice : न्यायिक पूर्वग्रह

judicial relief : न्यायिक अनुतोष

judicial review : न्यायिक पुनर्विलोकन

judiciary : न्यायपालिका

junta : जंटा

jural concept : विधिदर्शी संकल्पना

jural contradictions : विधिदर्शी विपरीतता

jural ethics : विधिदर्शी नीति शास्त्र

jural personality : विधि दार्शनिक व्यक्तित्व

jural postulate : विधिदर्शी मान्यता

jural relation : विधि दार्शनिक संबंध

juridical personality : विधिक व्यक्ति

jurimetrics : विधिमापिकी; विधिमिति

jurisprudence : विधि शास्त्र

jurisprudence of concepts : संकल्पना-विधि शास्त्र

jurisprudential inquiry : विधिशास्त्रीय जांच; विधिशास्त्रीय अन्वेषण

juristic person : विधिक व्यक्ति

jury : जूरी

jus politicum : राज्य विधि

just : न्यायसंगत

just, right and reasonable : न्यायसंगत, ऋजु और युक्तियुक्त

just system of law : विधि का न्यायसंगत तंत्र; न्याययुक्त तंत्र

justifiable : न्यायनिर्णय; न्याय्य; न्यायालय के विचार योग्य; जिसका औचित्य सिद्ध किया जा सकता है

justify on rational grounds : युक्तिसंगत आधार पर न्यायोचित ठहराना

K kantianism : कान्टवाद
kind : 1. वर्ग; 2. जाति
kingdom of ends : साध्यलोक, साध्यजगत

knowledge : ज्ञान
kratocracy : बलवततंत्र, शक्तितंत्र

L labour : श्रम
laissez-faire : अहस्तक्षेप; अबन्ध
latent intention : अप्रकट आशय; अव्यक्त आशय
law actually ordained : वस्तुतः आदेशित विधि
law merchant : वणिक् विधि
law observance : विधि पालन
law of God : ईश्वरीय विधि
law of nations : अंतरराष्ट्रीय विधि
law of nature : निसर्ग विधि
law of universe : सृष्टि का नियम; उत्पत्ति का नियम
law properly so called : सही अर्थ में विधि
law set by God : ईश्वर निर्मित विधि
lawful possession : विधि सम्मत कब्जा; विधिमान्य कब्जा; विधि संगत कब्जा
lawlessness : अराजकता; अव्यवस्था; विधिभूयता
laws by analogy : नाम मात्र की विधि
laws by metaphor : लाक्षणिक रूप से विधि; लाक्षणिक विधि
laws improperly so called : गलत अर्थ में विधि
leadership principle : नेतृत्व सिद्धांत; नायकत्व सिद्धांत
lease : पट्टा
leftist : वामपंथी
legal antinomy : विधिक विप्रतिषेध; विधिक पारस्परिक विरोध
legal category : विधिक प्रवर्ग; विधिक कोटि
legal concept : विधिक संकल्पना
legal correlatives : विधिक सहसंबंधी
legal custom : विधिक रूढ़ि
legal duty : विधिक कर्तव्य
legal entity : विधिक अस्तित्व; विधिक सत्ता; विधिक इकाई
legal estate : विधिक संपदा
legal ethics : विधिक नीति शास्त्र
legal fiction : विधिक कल्पना
legal fundamentalism : विधिक मूल तत्ववाद
legal justice : विधिक न्याय
legal liability : विधिक दायित्व
legal nihilism : विधिक नास्तिकवाद
legal obligation : विधिक बाध्यता
legal order : विधिक क्रम; विधिक व्यवस्था; विधिक तंत्र
legal ought : विधिक कर्तव्यता; विधिक “चाहिए”
legal ownership : विधिक स्वामित्व
legal person : विधिक व्यक्ति
legal personality : विधिक व्यक्तित्व
legal phenomena : 1. विधिक घटना; 2. विधि प्रपञ्च
legal philosophy : विधिक दर्शन; विधि दर्शन; विधि मीमांसा
legal possession : विधिक कब्जा
legal realism : विधिक यथार्थवाद; विधिक वास्तववाद
legal realist : विधिक यथार्थवादी; विधिक वास्तववादी

legal right : विधिक अधिकार; वैध अधिकार
legal status : विधिक प्रास्थिति; विधिक हैसियत
legal theory : विधिक सिद्धांत; विधि का सैद्धांतिक विवेचन
legal usage : विधिक प्रथा
legal wrong : विधिक दोष
legalism : विधि चक्र; विधि व्यूह
legally binding force : विधिक रूप से बाध्यकारी बल; विधितः आवद्धकर बल
legally obligatory conduct : वैध रूप से बाध्यकारी आचरण
legislation : विधान; विधि निर्माण
legislative acceptance : विधायी स्वीकृति
legislature : विधानमंडल; विधायिका
legitimacy : 1. वैधता; 2. धर्मजत्व
lex scripta : लिखित विधि
lex non scripta : अलिखित विधि
lexical definition : कोशीय परिभाषा; शाब्दिक परिभाषा
liberal : उदारवादी; उदार
liberal democracy : उदार लोकतंत्र
liberalism : उदारवाद; उदारतावाद
liberation : मुक्ति; मोक्ष
liberarianism : विमुक्तिवाद; स्वैरितावाद; स्वेच्छातंत्रवाद
liberty : स्वातंत्र्य; स्वतंत्रता; मुक्तता
lience : धारणाधिकारी
lienor : धारणाधिकारदाता
limited monarchy : मर्यादित राजतंत्र
literal interpretation : अक्षरशः निर्वचन
literal rule : शाब्दिक नियम
living contact with the justice of the matter : मामले के न्याय से प्रत्यक्ष संपर्क
living contact with the reason of the matter : मामले की युक्तियुक्तता से प्रत्यक्ष संपर्क; मामले के तर्क से प्रत्यक्ष संपर्क
lobbying : लॉबी-प्रचार; गोष्ठीकक्ष प्रचार
local custom : स्थानीय रूढ़ि
local government : स्थानीय सरकार, स्थानीय शासन
logic : तर्क; तर्कशास्त्र
logical definition : तार्किक परिभाषा
logical division : तार्किक विभाजन
logical harmony : तार्किक संगति; तार्किक सामंजस्य
logical part of the very notion of law : विधि की धारणा का तर्कसम्मत भाग; विधि की धारणा का तर्कसंगत भाग
logical positivism : तार्किक प्रत्यक्षवाद
logical proposition : तार्किक प्रस्थापना; तार्किक प्रतिज्ञप्ति
logical self consistency : तार्किक अंतर्संगति
logically defective : तार्किक रूप से त्रुटिपूर्ण; तार्किक रूप से त्रुटियुक्त
logically necessary : तार्किक रूप से आवश्यक
love : प्रेम

M Macrocosm : विराट विश्व
magna carta : मेग्नाकार्टा

major discrepancies in sentencing : दंडादेश देने में मुख्य विसंगतियां; दंडादेश देने में मुख्य असंगतियां

majority : बहुमत; बहुसंख्यक

malevolence : घृणा

malice : विद्वेष; दुर्भाव

malice aforethought : पूर्व विचारित विद्वेष

malicious damage : विद्वेषपूर्ण नुकसान

malicious homicide : विद्वेषपूर्ण मानव वध

malicious injury to property : सम्पत्ति को विद्वेषपूर्ण क्षति

man made law : मानव निर्मित विधि

manners : शिष्ट व्यवहार; शिष्टाचार

marginal case : सीमांत मामला

martial law : सैनिक विधि

military law : सैन्य विधि

mercantile law : वाणिज्यिक विधि

marxism : मार्क्सवाद

marxist theory : मार्क्सवादी सिद्धांत

mass media : जन संपर्क साधन; जन संपर्क माध्यम

metaphysical theory : तात्विक सिद्धांत, तत्वमीमांसा

material aspect of justice : न्याय का तात्विक पहलू; न्याय का तात्विक आयाम

material cause : उपादान-कारण

material source of law : विधि का तात्विक स्रोत

material things : भौतिक वस्तुएं; भौतिक चीज

materialism : भौतिकवाद; भौतिकवादी सिद्धांत

materialistic realism : भौतिक वास्तववाद; यथार्थवाद

materialistic theory : भौतिकवादी सिद्धांत; भौतिक सिद्धांत

matter : 1. भौतिक द्रव्य; पुद्गल; 2. उपादान; वस्तु

matter of speculation : अटकल का विषय

matters of right and judicial discretion : अधिकार और न्यायिक विवेक के मामले; अधिकार और न्यायिक विवेक के विषय

mature law : परिपक्व विधि

maxim : सूक्ति

maximise the fulfilment of interests : हितों की अधिकतम पूर्ति करना

maximum of wants : अधिकतम आवश्यकता; अधिकतम आकांक्षा

maximum pleasure : अधिकतम सुख

means : साधन

measure of discretion : विवेकाधिकार की मात्रा

measure of skill : कौशल की मात्रा

measurement of human equality : मानवीय समता की माप

mechanical type of reasoning : मक्षिका स्थाने मक्षिका; यांत्रिक तर्कना

mechanistic theory of the state : राज्य का यंत्रवादी सिद्धांत

mediate knowledge : व्यवहित ज्ञान; परोक्ष ज्ञान; अन्याश्रित ज्ञान

mediate possession : व्यवहित कब्जा; परत: कब्जा

medical jurisprudence : चिकित्सीय विधिशास्त्र

megalomaniac jurisprudence : महत्वोन्मादी विधिशास्त्र

mens rea : आपराधिक मन:स्थिति

mental abnormality : मानसिक अप्रसामान्यता; मानसिक विकार

mental attitude of undue indifference : अनुचित उदासीन मानसिक रुख; असम्यक् उदासीन मानसिक अभिवृत्ति

meritocracy : योग्यतातंत्र; गुणीतंत्र

metaphysical mist : तात्विक धुंध

metaphysical theory : तत्वमीमांसीय सिद्धांत; तात्विक सिद्धांत

metaphysics : तत्वमीमांसा

method of coercion : प्रपीडन की रीति; प्रपीडन का ढंग

method of elimination : निरसन पद्धति

method of residues : अवशेष-प्रणाली

methodology : प्रणालीतंत्र; प्रणाली विज्ञान

metonymy : लाक्षणिकता

microcosm : सूक्ष्मविश्व

militarism : सैन्यवाद

minimum of friction : न्यूनतम संघर्ष; न्यूनतम घर्षण

minimum pain : न्यूनतम दुःख

minority : अल्पमत; अल्पसंख्यक

mischievous rule : रिष्टि का नियम

mischievous result : रिष्टिकारी परिणाम

mischievous tendencies : रिष्टिकारी प्रवृत्तियां

misconstrue : गलत अर्थ लगाना; गलत अर्थान्वयन

mistake : भूल

mistake of fact : तथ्य की भूल

mistake of law : विधि की भूल

mixed economy : मिश्रित अर्थव्यवस्था

mobocracy : भीड़तंत्र; भीड़शाही

model : प्रतिमान; आदर्श

modernism : आधुनिकतावाद

modernisation : आधुनिकीकरण

monarchy : एकराष्ट्रता; एकराष्ट्रतंत्र; राजतंत्र

monism : एकतत्ववाद; एकत्ववाद; अद्वैतवाद

monopoly : एकाधिकार; एकाधिपत्य

monopoly capitalism : एकाधिकारी पूंजीवाद

moral argument : नीतिपरक युक्ति

moral code : नैतिक संहिता; सदाचार संहिता

moral duty : नैतिक कर्तव्य

moral evil : नैतिक अशुभ; नैतिक अनिष्ट

moral institutions : नैतिक संस्थाएं

moral justice : नैतिक न्याय

moral law : नैतिक विधि; नैतिक नियम

moral liability : नैतिक दायित्व

moral norms : नैतिक प्रादर्श

moral propositions : नैतिक प्रतिज्ञप्तियां; नैतिक प्रस्थापनाएं

moral right : नैतिक अधिकार

moral sense : नैतिक भावना; नैतिक बोध

moral tenets : नैतिक सिद्धांत

moral truths : नैतिक सत्य

morale : मनोबल

morals : 1. सदाचार; नैतिक आचार; 2. नैतिक सिद्धांत

morality : नैतिकता; नीति

moratorium : अधिस्थगन

motive : हेतुक

motives for compliance : अनुपालन के लिए हेतु

movable property : जंगम संपत्ति

multi-party system : बहुदलीय पद्धति; बहुदल पद्धति

multiple damages : बहुनुकसानी; बहुविध नुकसानी

municipal law : राष्ट्रिय विधि; देशीय विधि; स्थानीय विधि

mysticism : रहस्यवाद

myth : मिथक

mythical being : रहस्यमय प्राणी; मिथिकीय प्राणी



Nation : राष्ट्र

nation's genius : राष्ट्र प्रज्ञा; राष्ट्र प्रतिभा; राष्ट्र प्रकृति

nation-state : राष्ट्र-राज्य

national conscience : राष्ट्रीय अंतःकरण; राष्ट्रीय चेतना; राष्ट्र-चेतना

national equality : नैसर्गिक समता

national force : राष्ट्रीय बल; राष्ट्र बल

national government : राष्ट्रीय सरकार

national socialism : राष्ट्रीय समाजवाद; नात्सीवाद

national socialist theory of law : राष्ट्रीय समाजवादी विधि सिद्धांत

nationality : राष्ट्रिकता

nationalism : राष्ट्रवाद; राष्ट्रियता

nationalisation : राष्ट्रियकरण

nativism : सहजज्ञानवाद; प्रकृतज्ञानवाद

natural equality : नैसर्गिक समता

natural justice : नैसर्गिक न्याय

natural law : नैसर्गिक विधि

natural law discoverable by reason : तर्क द्वारा ज्ञेय नैसर्गिक विधि

natural law of content : अंतर्वस्तु संबंधी नैसर्गिक विधि

natural law of method : साधन संबंधी नैसर्गिक विधि

natural law postulates : नैसर्गिक विधिगत मान्यता

natural law reasoning : नैसर्गिक विधि तर्कना

natural law with a variable content : परिवर्ती अंतर्वस्तु वाली नैसर्गिक विधि; सापेक्ष अंतर्वस्तु वाली नैसर्गिक विधि

natural natural law : प्राकृत नैसर्गिक विधि

natural person : प्राकृत व्यक्ति

natural philosophy : निसर्गात्मक दर्शन

natural realism : नैसर्गिक यथार्थवाद; नैसर्गिक वास्तववाद

natural right : नैसर्गिक अधिकार

natural sanction : नैसर्गिक अनुशास्ति

natural science : प्राकृतिक विज्ञान; प्रकृति विज्ञान

naturalistic ethics : प्रकृतिवादी नीतिशास्त्र

naturalisation : देशीयकरण

naturism : 1. प्रकृति-पूजा; 2. प्रकृतिदेववाद

needs and wants : आवश्यकताएं और आकांक्षाएं

negative duty : निषेधात्मक कर्तव्य; निषेधक कर्तव्य

negative definition : निषेधात्मक परिभाषा

negative liberty : नकारात्मक स्वतंत्रता

negative or extinctive prescription : नकारात्मक या निर्वापक चिरभोग

negative proposition : नकारात्मक प्रतिज्ञप्ति; निषेधक प्रतिज्ञप्ति

negative right : निषेधात्मक अधिकार; निषेधकारी अधिकार; नकारात्मक अधिकार

negative term : 1. अभावात्मक पद; 2. नकारात्मक पद

negligence : उपेक्षा

negligent offences : उपेक्षाजन्य अपराध

neo-colonialism : नव उपनिवेशवाद

neo-positive law : नव मानव स्थापित विधि; नव प्रत्यक्ष विधि; नव अधिरचित विधि

neo-positivism : नवप्रत्यक्षवाद

neo-realism : नव वास्तववाद; नव यथार्थवाद

nepotism : भाई-भतीजावाद

neutrality : तटस्थता

new deal : नई आर्थिक नीति; नई व्यवस्था, न्यू डील

new right : नव दक्षिणपंथ; नव दक्षिण पक्ष

nihilism : नास्तिवाद

nihil ex nihilo : नासत्: किंचित्; नाभावो विद्यते सतः

nihilism : 1. नास्तिवाद; शून्यवाद; 2. विनाशवाद; विध्वंसवाद

no-duty : नाकर्तव्य

no-evidence : असाक्ष्य

no right : नाधिकार; शून्य अधिकार

nobility : अभिजात वर्ग

nominal definition : शाब्दिक परिभाषा; नाममात्र परिभाषा

non contending subjects : अप्रतिद्वंदी विषय

non-correlative duty : असहसंबद्ध कर्तव्य

non legal concept : विधितर संकल्पना

non-legal rights : अविधिक अधिकार; विधितर अधिकार

normative jurisprudence : प्रादर्शक विधिशास्त्र

normative legal theory : प्रादर्शक विधिक सिद्धान्त

normative science : प्रादर्शक विज्ञान

normative theory : प्रादर्शक सिद्धांत

norms : प्रादर्श

notion : धारणा

notion of a system of rules : नियम-तंत्र की धारणा

notion of command : समादेश की धारणा

notion of function : कार्य बोध

novel point : नवीन प्रश्न; नूतन प्रश्न; सद्यःजात प्रश्न

nuclear umbrella : परमाणुवीय संरक्षण; न्यूक्लीय छत्र

non-alignment : गुट निरपेक्षता



Obiter dicta : इतरोक्ति

object : उद्देश्य

objective : वस्तुपरक; वस्तुनिष्ठ; विषयनिष्ठ

objective ethics : वस्तुपरक नीति

objective idealism : विषयनिष्ठ प्रत्ययवाद

objective reality : वस्तुनिष्ठ वास्तविकता

objective semblance : वस्तुनिष्ठ रूपाभास

objective theory of negligence : उपेक्षा का वस्तुनिष्ठ सिद्धांत;
उपेक्षा का वस्तुपरक सिद्धांत

objectively wrongful : वस्तुपरक रूप से दोषपूर्ण

objectivism : विषयनिष्ठवाद; बाह्यार्थवाद

objectivity : वस्तुपरकता

obligation : 1. बाध्यता; 2. आबंध

obligatoriness : बाध्यकारिता

obscure definition : अस्पष्ट परिभाषा

obscurantism : अज्ञानवाद; दकियानूसी, पोंगपंथ

occasionalism : प्रसंगवाद

occultism : गुह्यविद्या; तंत्रमंत्रवाद

occupant : अधिभोगी

oligarchy : अल्पतंत्र

ombudsman : आम्बड्समैन; लोक आयुक्त; लोकपाल

ontology : सत्तामीमांसा

open texture of ordinary language : सामान्य भाषा का विवृत्त गठन

opinion : मत; राय

opposites : विलोम; विरुद्ध

opposition : 1. विरोध; 2. विपक्ष

optional character : वैकल्पिक गुण; वैकल्पिक लक्षण

ordinance : अध्यादेश

ordinance of reason : विवेक विधान; तर्कादिष्ट विधान; विवेक
अध्यादेश

organic body of principle : जैव सिद्धांत निकाय; जैव सिद्धांत
संहिता; जैव सिद्धांत संकलन

orientation : 1. अभिविन्यास; 2. अनुकूलन

original right : मूल अधिकार; आद्य अधिकार

original title : मूल हक; आद्य हक

ostenible object : प्रकट वस्तु; निर्दिष्ट वस्तु

ought : कर्तव्यता; “चाहिए”; “होना चाहिए”

ought judgement : कर्तव्यता निर्णय; “चाहिए” निर्णय; “होना
चाहिए” निर्णय

ought proposition : कर्तव्यता प्रस्थापना; “चाहिए” प्रस्थापना;
“होना चाहिए” प्रस्थापना

outrageous conduct : 1. निर्लज्ज आचरण; 2. क्रूर आचरण; 3.
दारुण आचरण; 4. विकट आचरण

overlordship : अधिपतित्व

ownerless right : अस्वामिक अधिकार

Pacificism : शांतिवाद; युद्ध विरोधिता
pacta sunt servanda : संविदा अवश्यम पालनीया; संविदा सर्वथा पालनीय
paganism : पैगनमत; पैगनवाद
pain : दुःख
pain perception : पीड़ा रत्यक्षण; पीड़ा प्रत्यक्षज्ञान
paradigm : रूप तालिका; रूपावली
parliamentarian : 1. संसद्ज्ञ; 2. संसद् सदस्य
parliamentary government : संसदीय सरकार; संसदीय शासन
participatory democracy : सहभाग मूलक लोकतंत्र
particular : विशेष
particular custom : विशिष्ट रूढि
particular justice : विशिष्ट न्याय
partyless democracy : दलविहीन लोकतंत्र
passive empiricism : निष्क्रिय इंद्रियानुभववाद
paternalism : पितृ सत्तावाद; पितृवाद
patriarchalism : पितृतंत्रवाद
patriotism : देशभक्ति
peaceable arbitration or mediation : शांतिमय माध्यस्थम् या मध्यवर्तिता
pecuniary compensation : धनीय प्रतिकर
pecuniary penalty : धनीय शास्ति
pecuniary satisfaction : धनीय तुष्टि; धन-संबंधी तुष्टि
penal action : दांडिक कार्रवाई
penal discipline : दांडिक अनुशासन; दांडिक विद्या
penal liability : शास्तिक दायित्व
penal system : दांडिक तंत्र
penitence : परिताप
peoples democracy : जनवादी लोकतंत्र; लोक जनतंत्र
perception : 1. बोध; 2. प्रत्यक्षण; प्रत्यक्षज्ञान
peremptory principle : अनिवार्य सिद्धांत; बाध्यकारी सिद्धांत; अवश्य पालनीय सिद्धांत
perfect duty : पूर्ण कर्तव्य
perfect prescription : संपूर्ण चिरभोग
perfect right : पूर्ण अधिकार
perfectionism : पूर्णतावाद
perishable and transient : विनश्वर और अस्थायी
person of incidence : धारक व्यक्ति; ग्रहणकर्ता व्यक्ति; आश्रय
person of inherence : अंतर्निधान वाला व्यक्ति; अधिष्ठित व्यक्ति
personal capacity : वैयक्तिक सामर्थ्य
personal custom : वैयक्तिक रूढि
personal disability : वैयक्तिक निरोग्यता
personal duty : वैयक्तिक कर्तव्य
personal evidence : वैयक्तिक साक्ष्य
personal idealism : वैयक्तिक प्रत्ययवाद; वैयक्तिक आदर्शवाद
personal identity : वैयक्तिक पहचान; वैयक्तिक अस्मिता
personal incapacity : वैयक्तिक असमर्थता
personal liability : व्यक्तिगत दायित्व
personal property : वैयक्तिक संपत्ति
personal right : वैयक्तिक अधिकार
persuasive : प्रवर्तक
persuasive definition : अनुद्ध्येय परिभाषा
persuasive precedents : अनुद्ध्येय पूर्व निर्णय
pessimism : निराशावाद
petitio principii : आत्माश्रय-दोष

phenomenalism : संवृतिवाद; दृश्यप्रपंचवाद
phenomenon : घटना; संवृति
philosopher of science : विज्ञान दार्शनिक
philosophical behaviourism : दार्शनिक व्यवहारवाद
philosophical jurisprudence : दार्शनिक विधिशास्त्र
philosophical perplexities : दार्शनिक संदिग्धताएं; दार्शनिक उलझनें
philosophy : दर्शन
philosophy of education : शिक्षा मीमांसा; शिक्षा दर्शन
philosophy of history : इतिहास मीमांसा; इतिहास दर्शन
philosophy of law : विधि का दर्शन
philosophy of religion : धर्म मीमांसा; धर्म दर्शन
philosophy of science : विज्ञान मीमांसा; विज्ञान दर्शन
physical custody : वस्तुगत अभिरक्षा; कायिक अभिरक्षा
physical dealing : वस्तु व्यवहार
physical possession : भौतिक कब्जा; कायिक कब्जा
physical restraint : शारीरिक अवरोध
pilferage : मूषण
plagiarism : बौद्धिक चोरी
pleasure : सुख
plebiscite : जनमत संग्रह
plenary legislation : सर्वांगीण विधान
plenary sovereignty : परिमित प्रभुता; परिमित संप्रभुता
pluralism : बहुलवाद
plutocracy : कुबेरतंत्र; धनिकतंत्र
pocket veto : जेबी वीटो
points of law : विधिक प्रश्न
points of substance : सार बिन्दु
police power : पुलिस शक्ति
police state : पुलिस राज
political equality : राजनीतिक समता
political inferior : राजतंत्रीय अवर
political philosophy : राजनीतिमीमांसा; राजनीति-दर्शन
political right : राजनीतिक अधिकार
political superior : राजतंत्रीय प्रवर
polity : 1. राज्य-व्यवस्था; 2. राज्य
polyarchy : बहुलतंत्र
polycentrism : बहुकेंद्रवाद
popular explanation : प्रचलित व्याख्या; लोक व्याख्या
popular sovereignty : लोक संप्रभुता
positive duty : सकारात्मक कर्तव्य; अधिरचित कर्तव्य
positive ethics : सद्गाही नीतिशास्त्र
positive law : अधिरचित विधि; प्रतिष्ठापित विधि
positive liberty : सकारात्मक स्वतंत्रता
positive morality : प्रतिष्ठापित नैतिकता
positive natural law : प्रत्यक्षवादी नैसर्गिक विधि; अधिरचित नैसर्गिक विधि; प्रतिष्ठित नैसर्गिक विधि
positive or acquisitive prescription : निश्चायक या अर्जनशील चिरभोग; निश्चायक या अर्जक चिरभोग
positive right : निश्चायक अधिकार; अधिरचित अधिकार; सकारात्मक अधिकार
positive science : वस्तुपरक विज्ञान
positivism : प्रत्यक्षवाद; अधिरचनावाद
positivist : प्रत्यक्षवादी; अधिरचनावादी
positivist theory : प्रत्यक्षवादी सिद्धांत; अधिरचनावादी सिद्धांत
possession in fact : वस्तुतः कब्जा; तथ्यतः कब्जा

possession is nine points in law : कब्जेदार विधि की दृष्टि में महाबली होता है; कब्जेदार महाबली

possession of a right : अधिकार पर कब्जा होना

possessory interdicts : कब्जा जन्य प्रत्यादेश; कब्जा प्रत्यादेश

possessory liens : कब्जा जन्य धारणाधिकार; कब्जा-धारणाधिकार

possessory owner : कब्जा जन्य स्वामी

possessory ownership : कब्जा जन्य स्वामित्व

possessory remedies : कब्जा जन्य उपचार

possessory rights : कब्जा जन्य अधिकार

post hoc ergo propter hoc : यदेवपूर्ण तत्कारणम्

postulate : मान्यता; स्थापनाएं; अभ्युपगम; आधार तत्व

potential offenders : संभावी अपराधी

power : शक्ति

practical consequence : व्यावहारिक परिणाम

practical reason : व्यावहारिक तर्क बुद्धि

practice : लोकाचार; परिपाटी

practice as a justifying factor : न्यायोचित घटक के रूप में परिपाटी

pragmatism : अर्थक्रियावाद

preappointed evidence : पूर्व नियत साक्ष्य

precedent : पूर्व निर्णय; पूर्व न्याय; पूर्वदृष्टांत

precedents 'sub-silentio' : अविचारित पूर्व निर्णय; अध्यात पूर्व निर्णय

precept : प्रादेश

prejudice : प्रतिकूल प्रभाव; पूर्वग्रह

pre legal concept : पूर्व विधिक संकल्पना

premeditation : पूर्वचिंतन

premise : आधारिका

pre-philosophy : प्राग्दर्शन

prescription : चिरभोग

prescriptive : विहितकारी

prescriptive right : चिरभोगाधिकार

presidential government : राष्ट्रपतिक सरकार; राष्ट्रपतिक शासन

presumptive facts : उपधारणात्मक तथ्य

presumptive proof : उपधारणात्मक सबूत

preventive measure : निवारक उपाय

preventive punishment : निवारक दंड

preventive theory : निवारणवादी सिद्धांत

primary duty : प्राथमिक कर्तव्य

primary evidence : प्राथमिक साक्ष्य

primary fact : मुख्य तथ्य; प्राथमिक तथ्य

primary function of punishment : दंड की प्राथमिक भूमिका; दंड का मुख्य कार्य

primary right : प्राथमिक अधिकारी

primary rules : आद्य नियम; प्राथमिक नियम

prime matter : आद्य पदार्थ

prime mover : आद्य चालक

primitive communion : आदिम साम्यवाद

primitive law : आदिम; आद्य विधि

primitive proposition : आद्य प्रतिज्ञप्ति

principal fact : मुख्य तथ्य

principal right : मुख्य अधिकार

principle : सिद्धांत

principle of benevolence : परोपकार का सिद्धांत

principle of right : अधिकार का सिद्धांत

principle or right and wrong : सद् असद् विवेक सिद्धांत; उचित अनुचित विवेक सिद्धांत

principle of the levers of social motion : सामाजिक गति उत्तोलक सिद्धांत

principle of utility : उपयोगिता का सिद्धांत

principles of participation : सहभागिता का सिद्धांत

principles of respect : सम्मान का सिद्धांत

private international law : प्राइवेट अंतरराष्ट्रीय विधि

private law : प्राइवेट विधि; व्यक्तिक विधि

private ownership : प्राइवेट स्वामित्व

private property : प्राइवेट संपत्ति

private remedies : प्राइवेट उपचार

private right : प्राइवेट अधिकार

probabilism : अधिसंभाव्यतावाद

probability : अधिसंभाव्यता

procedural law : प्रक्रिया विधि

proletarian dictatorship : सर्वहारा अधिनायकवाद

proletarian rule : सर्वहारा शासन

proletariat : सर्वहारा

property : गुणधर्म

proportional representation : आनुपातिक प्रतिनिधित्व

proposition : प्रतिज्ञप्ति; प्रस्थापना

propositions of fact : तथ्य की प्रस्थापनाएं

proprietary disability : सांपत्तिक निर्योग्यता

proprietary duty : सांपत्तिक कर्तव्य

proprietary remedies : सांपत्तिक उपचार

proprietary right : सांपत्तिक अधिकार

proprio vigore : स्वयमेव, स्वतः; स्वप्रभावेन; स्वबल से

pros and cons of codification : संहिताकरण का पक्ष और विपक्ष

protectionism : संरक्षणवाद

provisional title : अनंतिम हक

prudential foresight : प्रज्ञावान; पूर्वदृष्टि

public good : लोक हित

public interest : लोकहित

public international law : लोक अंतरराष्ट्रीय विधि

public law : लोक विधि; सार्वजनिक विधि

public opinion : लोकमत; जनमत

public ownership : लोक स्वामित्व

public policy : लोक नीति

public purpose : लोक प्रयोजन

public right : लोक अधिकार

public rights vested in the community : समुदाय में निहित लोक अधिकार

public utilities : लोकोपयोगी सेवाएं; लोकोपयोगिता

public welfare : लोक कल्याण

publicist : अंतरराष्ट्रीय विधिवेत्ता; प्रचारक

punitive damages : दंडरूप नुकसानी

pure reason : शुद्ध तर्कबुद्धि; शुद्ध बुद्धि

pure science of law : शुद्ध विधि विज्ञान; विधि का शुद्ध विज्ञान

pure theory : शुद्ध विज्ञानवादी सिद्धांत

purely intellectual process : शुद्ध बौद्धिक प्रक्रिया

purge : दल शोधन

puritanism : शुद्धाचारवाद; प्यूरिटनवाद

purpose : प्रयोजन

purpose of incorporation : निगमन का प्रयोजन

persuasive : अनुध्येय

purpose of law : विधि का प्रयोजन



Quality : गुण

Quantity : परिमाण; मात्रा

question of fact contrasted with a question of opinion : तथ्य के प्रश्न से राय के प्रश्न का व्यतिरेक; तथ्य के प्रश्न से राय के प्रश्न का वैपरीत्य; तथ्य के प्रश्न से राय के प्रश्न का वैषम्य

quibbling : वाक्छल

quintessence : 1. सारतत्व; 2. पंचमतत्व

R Race : प्रजाति; मूलवंश
racial principle : मूलवंशीय सिद्धांत; प्रजातीय सिद्धांत
racial theory of law : मूलवंशीय विधि सिद्धांत; प्रजातीय विधि सिद्धांत
racialism/racism : प्रजातीयता; प्रजातिवाद
radicalism : उत्कटवाद; आमूल परिवर्तनवाद
raison d'être : अस्तित्वकारण/औचित्य
random sample : यादृच्छिक नमूना
rapprochement : सामरस्य
ratio decidendi : विनिश्चय आधार
ratiocination : तर्कना
rational : युक्तिसंगत; तर्काश्रित; तर्कसंगत; तर्कसिद्ध; बुद्धिमूलक; तर्कमूलक
rational basis of the doctrine : सिद्धांत का युक्तिसंगत आधार
rational expectations : युक्तिसंगत प्रत्याशाएं
rational utilitarianism : तर्कबुद्धिवादी उपयोगितावाद
rationalise the law : विधि को युक्तिसंगत बनाना
rationalism : बुद्धिवाद; तर्कबुद्धिवाद
rationalist : तर्कवादी
rationality : बौद्धिकता
rationality of law : विधि की तर्कसंगति
reaction : प्रतिक्रिया
reactionary : प्रतिक्रियावादी
real : यथार्थ
real and present ownership : वास्तविक और वर्तमान स्वामित्व
real definition : वास्तविक परिभाषा
real evidence : वास्तविक साक्ष्य
real person : वास्तविक व्यक्ति
real property : पूर्ण स्वामिक स्थावर संपत्ति
real realism : वास्तविक यथार्थवाद; सही वास्तववाद
realism : यथार्थवाद; वास्तववाद
realist : यथार्थवादी; वास्तववादी
realist school : वास्तववादी; यथार्थवादी
realistic idealism : वास्तववादी संप्रत्ययवाद; यथार्थवादी संप्रत्ययवाद
reality : यथार्थवादी; वास्तविकता
realization : उपलब्धि; प्राप्ति; सिद्धि; अनुभूति
realm of end : साध्य जगत
reason : तर्क; बुद्धि; हेतु
reason and conscience of the court : न्यायालय का तर्क और विवेक
reasonable : युक्तियुक्त
reasoning : तर्क; तर्कना
reason of divine wisdom : दैवी प्रज्ञान का कारण
reasonable man : युक्तियुक्त मानव; युक्तियुक्त मनुष्य
reasons of deterrence : भयोपरति के कारण; भय का कारण
rebus sic stantibus : तदवस्था सिद्धांत
rebuttable presumption : खंड्य उपधारणा, खंडनीय उपधारणा
recalcitrant minority : दुर्दम्य अल्पसंख्यक वर्ग
recall : प्रत्याह्वन; वापस बुलाना
reckless wrong : दुःसाहसी दोष
recklessness : उतावलापन
recklessness or negligence : उतावलापन या उपेक्षा
redemption : उद्धार
reductio ad absurdum : प्रमाणबाधितार्थ प्रसंग; प्रसंगापत्ति; व्याघात प्रदर्शन; असंगति प्रदर्शन
reductio ad impossibile : असंभवापत्ति

redundant definition : व्यर्थ परिभाषा; व्यतिरिक्त परिभाषा; शब्दाडंबरीय परिभाषा
referend : निर्देशक
referent : निर्देश्य
refined utilitarianism : परिष्कृत उपयोगितावाद
reflection : 1. मनन; 2. अनुचिंतन
reformation : धर्म सुधार; धर्म सुधार आंदोलन
reformative theory : सुधारपरक सिद्धांत
reformative theory of punishment : सुधारपरक दण्ड सिद्धांत
regionalism : क्षेत्रीयता; क्षेत्रवाद; प्रादेशिता; प्रदेशवाद
regulations analogous to basic rules : आधारि नियमों के सदृश विनियम
regulative science : नियामक विज्ञान
relative duty : सापेक्ष कर्तव्य
relative positivism : सापेक्ष प्रत्यक्षवाद; सापेक्ष अधिरचनावाद
relative possession : सापेक्ष कब्जा
relative right : 1. अपने-अपने अधिकार; 2. सापेक्ष अधिकार
relative term : सापेक्ष पद
relative value : सापेक्ष मूल्य
relativism : सापेक्षवाद
release : निर्मुक्ति
religion : 1. धर्म; पंथ; सम्प्रदाय; 2. धर्मशास्त्र
religious sanction : धार्मिक अनुशास्ति
remedial liability : उपचारी दायित्व
remorse : अनुताप
renaissance : पुनर्जागरण; नवजागरण; रिनेसां
reparation for wrongdoing : दोषपूर्ण कार्य के लिए हानिपूर्ति
repentance : पश्चाताप
representative democracy : प्रतिनिधिक लोकतंत्र
republic : गणराज्य; गणतंत्र
republicanism : गणतंत्रवाद
repugnant to right and reason : औचित्य और तर्क के विरुद्ध
requirement of fault : कसूर की अपेक्षा
reservation of mediate possession : व्यवहित कब्जे का आरक्षण
residual powers : अवशिष्ट शक्ति
residual right : अवशिष्ट अधिकार
residuary powers : अवशिष्ट शक्ति
residuary use : अवशिष्ट उपयोग
res judicata : प्राङ् न्याय; पूर्वन्याय
respondent superior : 1. वरिष्ठ की आज्ञा; 2. वरिष्ठ उत्तरदायी
responsibility : उत्तरदायित्व
retaliation : प्रतिकार
retributive theory : प्रतिकारपरक सिद्धांत
retributive theory of punishment : प्रतिकारपरक दण्ड सिद्धांत
retributive vengeance : प्रतिकारी प्रतिशोध
revenge : प्रतिशोध
revisionism : संशोधनवाद; पुनरावृत्तिवाद
revivalism : पुनरुद्धारवृत्ति; पुनरुज्जीवनवाद; पुनः प्रवर्तनवाद
revolution : क्रांति
revolutionary socialism : क्रांतिकारी समाजवाद
reward : पारितोषिक; पुरस्कार
right : 1. अधिकार; 2. ऋत
right in personam : व्यक्तिबंधी अधिकार
rights in re aliena : परकीय संपत्ति अधिकार; परसंपत्ति अधिकार
right in re propria : स्वकीय संपत्ति अधिकार; स्वसंपत्ति अधिकार

right in rem : सर्वबंधी अधिकार

right in the abstract : कोरा अधिकार; मांग अधिकार; विविक्त अधिकार

right of self help : स्वकीय सहायता का अधिकार; स्वतः सहायता का अधिकार

right of war : युद्ध का अधिकार

right to property : संपत्ति का अधिकार

righteousness : नीतिपरायणता

rightist : दक्षिणपंथी

rigid constitution : अनम्य संविधान, अनमनीय संविधान

ritualism : 1. कर्मकांडपरता; 2. कर्मकांडवाद

Roman law : रोमन विधि

romantic movement : रूमानी आंदोलन; स्वच्छंदतावादी आंदोलन

romanticism : रूमानीवाद; स्वच्छंदतावाद

rough and imperfect generalisation : अधकचरा और अपूर्ण साधारणीकरण; अधकचरा और अपूर्ण सामान्यीकरण

rule : नियम

rule of faith : आस्था-व्यवस्था; आस्था आधार

rule of law : विधि का शासन; विधिसम्मत शासन; विधि शासन

rule of recognition : अभिज्ञान-नियम; मान्यता नियम

rule of right : ऋतजन्म नियम

rule skeptics : नियम संशयवादी

rules are imperative or prescriptive : नियम आदेशात्मक या विहितकारी होते हैं

Safeguard : रक्षोपाय; रक्षाकवच; सुरक्षा
sanction : 1. अनुशास्ति; 2. मंजूरी
sanction of physical force : शारीरिक बल की अनुशास्ति
sanctioning right : अनुशास्तिक अधिकार
sanctionless duty : अनुशास्तिविहीन कर्तव्य
satellite country : उपाश्रित देश; अनुगामी देश
scepticism (or skepticism) : संशयवाद; संशयधारण
scepticism about legal rules : विधिक नियमों के बारे में संशयवाद; विधिक नियमों के बारे में संशयधारणा
scholasticism : पांडित्यवाद
school : शाखा
science of law : विधि विज्ञान
science of legislation : विधायन विज्ञान
scientific explanation : वैज्ञानिक व्याख्या
scientific hypothesis : वैज्ञानिक प्राक्कल्पना
scientific socialism : वैज्ञानिक समाजवाद
scientism : विज्ञानपरता
secondary duty : द्वितीयिक कर्तव्य; गौण कर्तव्य
secondary evidence : द्वितीयिक साक्ष्य
secondary fact : 1. गौण तथ्य; 2. द्वितीयिक तथ्य
secondary rules : 1. गौण नियम; 2. द्वितीयिक नियम
sectarianism : पंथवाद; संप्रदायवाद
security : प्रतिभूति
security of tenure : 1. सेवाधृति की सुरक्षा; 2. सेवा अवधि की सुरक्षा
self : आत्मा; स्व
self-determination : आत्म निर्णय; आत्म नियतन
self-determinism : आत्म निर्णयवाद
self-evidence : स्वतः प्रमाण्य
self legitimatising character : स्वऔचित्यसाधक लक्षण
self limitation : आत्म मर्यादा
self-realisation : आत्मोपलब्धि; आत्मसिद्धि
self-regarding duty : आत्मलक्षी कर्तव्य; आत्मार्थ कर्तव्य
selfish interests : स्वार्थनिष्ठ हित
semantic ambiguity : शब्दार्थविषयक संदिग्धता
simple remainder vested in interest : सादा शेष भाग जो हित के रूप में विनिहित हो गया है
sense of obligation : बाध्यता बोध
sensible : संवेध; समझदार
sensibility : संवेदन-शक्ति
sensory perception : इंद्रिय प्रत्यक्ष ज्ञान
separation of power : शक्ति पार्थक्य; शक्ति पृथक्करण
serfdom : कृषिदास प्रथा; कृषिदासता
series of objects : उद्देश्यावली
servient land or tenement : अनुसेवी भूमि या वासगृह
servient right : अनुसेवी अधिकार
servient owner : अनुसेवी स्वामी
servitude : अनुसेवकत्व; अनुसेवाभाविता; अनुसेवाधारी
servitude appurtenant : अनुलग्न भोगाधिकार; अनुलग्न सुविधा अधिकार
servitude in gross : कुल भोगाधिकार; कुल सुविधा अधिकार
set of rules : नियम संवर्ग; नियम समूह; नियमावली
similia similibus percipiuntur : सदृश सदृशेण गृह्यते
simple agreement : सादा करार
simple dilemma : सरल उभयतः पाश

sine quibus non : पुरोभावी आवश्यक शर्त
sinecure : दायित्वविहीन पद
skepticism : संशयवाद
slot machine deductions : स्लाट मशीन निगमन; यांत्रिक निगमन
social conduct : सामाजिक आचरण
social contract : सामाजिक संविदा
social darwinism : सामाजिक डार्विनवाद
social democracy : सामाजिक लोकतंत्र
social engineering : सामाजिक अभियांत्रिकी; सामाजिक इंजीनियरी
social equality : सामाजिक समता
social function of law : विधि की सामाजिक भूमिका; विधि का सामाजिक प्रकार्य
social justice : सामाजिक न्याय
social milieu : सामाजिक परिवेश
social order : सामाजिक व्यवस्था; समाज व्यवस्था
social phenomena : सामाजिक घटनाएं
social sanction : सामाजिक अनुशास्ति
social sciences : सामाजिक विज्ञान
social solidarity : सामाजिक एकजुटता; सामाजिक एकात्मता
socialism : समाजवाद
socialist : समाजवादी
socialist democracy : समाजवादी लोकतंत्र
socialist pattern of society : समाज का समाजवादी रूप
sociological approach : सामाजिकीय उपागम
sociological jurisprudence : समाजशास्त्रीय विधिशास्त्र
sociological school : समाजशास्त्रीय शाखा
sociologist : समाज-विज्ञानी; समाजशास्त्री
sociology : समाज विज्ञान; समाज शास्त्र
sociology of law : विधि समाज शास्त्र
socratic method : सुकराती प्रणाली
soft state : मृदु राज्य
sole end of law : विधि का एकमात्र लक्ष्य; विधि का एकमात्र साध्य
sole ownership : एकल स्वामित्व
solidary obligation : सुसंहत बाध्यता
some rules are constitutive : कुछ नियम संघटक होते हैं
sophistic : अर्थवितंडा
sophistry : वितंडा; कुतर्क
sovereign : प्रभु; संप्रभु
sovereign command : प्रभु समादेश; संप्रभु समादेश
sovereign legislation : प्रभुत्व संपन्न विधान
sovereign legislature : प्रभुत्व संपन्न विधान-मंडल; प्रभु विधान-मंडल; संप्रभु विधान-मंडल
sovereignty : प्रभुता; संप्रभुता
sovereignty consists not in having power but in having authority : प्रभुता शक्ति संपन्नता में नहीं किंतु प्राधिकार संपन्नता में होती है
species : रूप; जाति
species of evidence : साक्ष्य का प्रकार
species of social engineering : सामाजिक इंजीनियरी का रूप
specific intent : विनिर्दिष्ट आशय; विशिष्ट आशय
specific use : विनिर्दिष्ट उपभोग
specific attribute : विनिर्दिष्ट गुण
speculative philosophy : परिकल्पनात्मक दर्शन
sphere of judicial discretion : न्यायिक विवेक का क्षेत्र; न्यायिक विवेकाधिकार का क्षेत्र

spirit : आत्मा; भावना; चित्

spirit of the people : जनमानस; जनचेतना; लोकमनोवृत्ति; लोकभावना; जन भावना; लोकचित्

spiritualism : 1. अध्यात्मवाद 2. प्रेतवाद

spite : द्वेष

stability and security : स्थायित्व और सुरक्षा; स्थिरता और सुरक्षा

standard : मानक; मानदंड

standard of care : देखरेख मानक; सावधानी का मानक

standing order : स्थायी आदेश

standpoint of man's function : मानवीय कृत्य की दृष्टि से; मानवीय प्रकार्य की दृष्टि से

starting point for reasoning : तर्क-वितर्क का प्रारंभिक बिन्दु

state capitalism : राज्य पूंजीवाद

state socialism : राज्य समाजवाद

statement : कथन

static body of rules : स्थिर नियम संहिता, स्थिर नियम संकलन

status (sum total of a man's personal rights) : प्रास्थिति (किसी व्यक्ति के समस्त व्यक्तिगत अधिकार)

status of the 'ought' in a basic secondary rule : आधारी द्वितीयक नियम में "कर्तव्यता" की प्रास्थिति; आधारी द्वितीयक नियम में "चाहिए" की प्रास्थिति

status quo : यथापूर्व स्थिति

statute law : अधिनियमित विधि

statutory duty : कानूनी कर्तव्य

statutory law : अधिनियमित विधि

statutory obligation : कानूनी बाध्यता; विधिक बाध्यता

stealing : चोरी करना

sterile controversy : निष्फल विवाद

stipulative definition : स्वनिर्मित परिभाषा

strict duty : कठोर कर्तव्य

strict law : दृढ़ विधि; कठोर विधि

strict liability : नियत दायित्व; कठोर दायित्व

strict logical inference : ठोस तार्किक अनुमान; ठोस तार्किक निष्कर्ष

strict logical necessity : विशुद्ध तार्किक आवश्यकता

subaltern : उपाश्रित

subject : विषय

subject matter of permission : अनुज्ञा का विषय

subjective idealism : आत्मनिष्ठ प्रत्ययवाद; आत्मनिष्ठ आदर्शवाद

subjective theory of negligence : उपेक्षा का व्यक्तिनिष्ठ सिद्धांत; उपेक्षा का व्यक्तिपरक सिद्धांत

subordinate legislation : अधीनस्थ विधान

substantive law : मूल विधि; अधिष्ठायी विधि

substantive liberty : सारभूत स्वतंत्रता; तात्विक स्वतंत्रता

substitutive sanctioning duty : प्रतिस्थानी अनुशासी कर्तव्य

succession : उत्तराधिकार

suffrage : मताधिकार

summum bonum : निःश्रेयस; परमार्थ; परम पुरुषार्थ; परम शुभ

superior jurisdiction : वरिष्ठ अधिकारिता

superman : अधिमानव

supplementary right : अनुपूरक अधिकार

supreme end of law : विधि का परम लक्ष्य; विधि का परम साध्य

supreme law maker : सर्वोच्च विधि निर्माता

supreme law of the land : देश की सर्वोच्च विधि; देश की सर्वोपरि विधि

supreme legislation : सर्वोच्च विधान

surrender : अभ्यर्पण

suspended sentence : निलंबित दंडादेश

suzerainty : अधिराजत्व

syllogism : 1. न्यायवाक्य; 2. पंचावयव वाक्य; 3. तर्कवाक्य; 4. तर्कमयी

sylogistic : न्यायिकी

syndicalism : श्रमसंघवाद ; सिन्डिकेटवाद

synthesis : संश्लेषी स्थापना

synthetic philosophy : संश्लेषी दर्शन

synthetic proposition : संश्लेषी प्रतिज्ञप्ति

system of law : विधि-पद्धति; विधि तंत्र

Taboo : 1. वर्जन वर्जना; 2. टाबू
tabula rasa : रिक्त पट्टिका

tautology : पुनरुक्ति

technocracy : प्रविधिज्ञतंत्र

teleological ethic : लक्ष्य सापेक्ष नीति

teleological flavour of natural law thinking : नैसर्गिक विधिक
चिंतन की लक्ष्य सापेक्ष संवेदना

teleological idealism : लक्ष्य सापेक्ष आदर्शवाद; लक्ष्य सापेक्ष
संप्रत्ययवाद

teleological jurisprudence : लक्ष्य सापेक्ष विधिशास्त्र

teleological school : लक्ष्य सापेक्ष शाखा

teleology : लक्ष्य सापेक्षवाद

temperamental upbringing : स्वभावगत पालन-पोषण; आवेशी
पालन-पोषण

temporal approach : ऐहिक उपागम

temporary title : अस्थायी हक

tenant for life : आजीवन किराएदार; आजीवन अभिधारी

term: 1. अवधि; 2. पद; शब्द

terminal links : अंतिम कड़ी, अंत्य संबंध

terminological uncertainty : शाब्दिक अनिश्चितता

territoriality of law : विधि की क्षेत्रीयता; विधि की क्षेत्र बद्धता

terrorism : आतंकवाद

testamentary succession : वसीयती उत्तराधिकार

testimony : परिसाक्ष्य

the law of status : प्रास्थिति विधि

theft : चोरी

theism : ईश्वरवाद

theocracy : धर्मतंत्र

theologian : धर्ममीमांसक

theology : 1. ईश्वरमीमांसा; 2. धर्मशास्त्र

theorem : प्रमेय

theoretical proposition : सैद्धांतिक प्रतिज्ञप्ति; सैद्धांतिक प्रस्थापना

theoretical question : सैद्धांतिक प्रश्न

theoretically anomalous : सैद्धांतिक रूप से असंगत

theories of punishment : दंड सिद्धांत

theorist : सिद्धांतकार; अव्यावहारिक व्यक्ति

theory : सिद्धांत

theory, general : साधारण सिद्धांत

theory of knowledge : ज्ञान मीमांसा

theory of relativity : सापेक्षिकतावाद

theory of strict liability : कठोर दायित्व का सिद्धांत

theory of things : वस्तु सिद्धांत

theosophy : ब्रह्मविद्या; देवविद्या

thesis : 1. स्थापना; 2. शोधप्रबन्ध; 3. पक्ष

third world : तीसरी दुनिया; तृतीय विश्व

thought : 1. विचार; विचारधारा; 2. चिंतन; 3. सिद्धांतवाद

title of the right : अधिकार का हक

tortious liability : अपकृत्य-दायित्व; अपकृत्य जन्य दायित्व;
अपकृत्यकर्ता का दायित्व

totalitarian democracy : सर्वाधिकारी लोकतंत्र

totalitarian dictatorship : सर्वाधिकारी अधिनायकतंत्र/अधिनायकवाद

totalitarianism : सर्वाधिकारवाद

tradition : परंपरा

traditionalism : परंपरावाद

traditionalists : परंपरावादी

transcendent : अतींद्रिय, अनुभवातीत, लोकातीत; अतीत

transcendental : 1. अनुभवालंबगत; प्रागनुभविक; 2. इंद्रियातीत;
लोकातीत; अतीत

transcendental logic : प्रागनुभविक नर्कशास्त्र

transcendentalism : प्रागनुभविकवाद; अनुभवातीतवाद

transfer of right : अधिकार का अंतरण

transitory right : अल्पकालिक अधिकार

transmigration : पुनर्जन्म; जन्मांतर

transitory command : अस्थायी समादेश

treaty : संधि

trial by battle : द्रंद्र युद्ध द्वारा निर्णय

tribalism : जनजातिवाद

trinity : त्रयी

trust ownership : न्यास स्वामित्व

truths : 1. सत्यता; 2. सत्य

truth of logic : 1. तार्किक सत्य; 2. तर्क सिद्ध सत्य

tutelary democracy : संरक्षक लोकतंत्र

two-party system : द्विदल पद्धति

tyranny : निरंकुश शासन; अत्याचारी शासन; निरंकुशता; अत्याचार

U **Ubi jus ibi societas** : जहां विधि वहां समाज; यत्र यत्र विधि तत्र तत्र समाज

ulterior object : अंतरस्थ उद्देश्य; अंतिम उद्देश्य

ultimate consumer : अंतिम उपभोक्ता

ultimate principle of recognition : मान्यता का अंतिम सिद्धांत

ultimate ratio : अंतिम तर्क

ultimate reality : परमार्थ; परम तत्व; परम सत्ता

ultimate rule : चरम नियम

ultra vires : अधिकारातीत; शक्ति-बाह्य; अधिकार-बाह्य

unborn person : अजन्मा व्यक्ति; अज्ञात व्यक्ति

unconstrained good pleasure : निर्बाध श्रेयसुख

understanding : बोध; प्रतिपत्ति; समझ

undisposed : अव्ययनित; व्ययनशेष

unenforceable duties : अप्रवर्तनीय कर्तव्य

unfolding of an idea : विकास; उत्क्रमण

unfortunate juxtaposition : निष्फल सन्निधि; दुखद सन्निधि; निरर्थ सन्निधि

unicameral : एक-सदनी

unified dynamic legal system : एकीकृत गतिमान विधिक पद्धति; ऐकिक गतिशील विधिक पद्धति

unilateral act : एकपक्षीय कार्य

unilateral act in the law : विधिगत एकपक्षीय कार्य

unincorporated association : अनिगमित संगम

unitary government : एकात्मक सरकार; एकात्मक शासन

universal : सामान्य

universal justice : सार्वभौम न्याय; सर्वव्यापी न्याय

universal law : सार्वभौम विधि; सर्वव्यापी विधि

universal principle : सार्वभौम सिद्धांत; सर्वव्यापी सिद्धांत

universal principle of causation : हेतुक का सार्वभौम सिद्धांत; कार्यकारण का सार्वभौम सिद्धांत; हेतुक का सर्वव्यापी सिद्धांत; कार्यकारण का सर्वव्यापी सिद्धांत

universal suffrage : सर्वजनीन मताधिकार

universality of operation : संक्रिया की सर्वव्यापकता; प्रयोग की सर्वव्यापकता

unjust enrichment : न्यायविरुद्ध समृद्धि

unwritten constitution : अलिखित संविधान

usage : प्रथा

uses of incorporation : निगमन का उपयोग

usurpation : हड़पना

utilitarianism : उपयोगितावाद

utilitarian theory : उपयोगितावादी सिद्धांत

utopian socialism : कल्पनालोकीय समाजवाद

V **Valid and sufficient consideration for consent** : सम्मति के लिए विधिमान्य और पर्याप्त प्रतिफल
valid agreement : विधिमान्य करार
valid proposition : विधिमान्य प्रतिज्ञाप्ति; विधिमान्य प्रस्थापना
validity : विधिमान्यता
validity of a rule of law : विधि के नियम की विधिमान्यता
valuable consideration : मूल्यवान प्रतिफल
valuation of evidence : साक्ष्य का मूल्यांकन
value : मूल्य; आस्था
value judgment : निष्ठाधारित निर्णय; मूल्य सापेक्ष निर्णय
value judgments on questions of policy : नीति प्रश्नों पर गुणात्मक निर्णय; नीतिगत प्रश्नों में मूल्य निर्णय
variable : परिवर्ती; परिवर्तनीय; चर
verbalism : शाब्दिकता; वाचिकता
verification : सत्यापन
verification, principle of : सत्यापन का सिद्धांत

vested interest : निहित स्वार्थ; निहित हित
vested ownership : निहित स्वामित्व
vested right : निहित अधिकार
vestitive fact : निहितात्मक तथ्य; निहितकारी तथ्य
vicarious liability : प्रतिनिधिक दायित्व
vicarious responsibility : प्रतिनिधिक उत्तरदायित्व; प्रतिनिधायी उत्तरदायित्व
vigorous and hardy : प्रबल और साहसी
vinculeum juris : विधिक बाध्यता; विधिबाध्यता
violent self help : हिंसात्मक आत्म साहाय्य
void agreement : शून्य करार
voidable agreement : शून्यकरणीय करार
volition : इच्छा; संकल्प
volksgeist : जनमानस; लोकमानस; लोकचिति
voluntarism : संकल्पवाद
voluntary act : स्वैच्छिक कार्य
voluntary action : ऐच्छिक कर्म; यादृच्छ कर्म

W **Want of consideration** : प्रतिफल के अभाव में
welfare : कल्याण
welfare state : कल्याणकारी राज्य
weltanschauung : विश्व दृष्टि
whole : साकल्य; अवयवी; अंगी
will : संकल्प; इच्छाशक्ति
will-to-live : जिजीविषा
wisdom : प्रज्ञान; प्रज्ञा; मनीषा
wish : अभिलाषा; आकांक्षा; इच्छा
wither away : अवक्षय
withering away : अवक्षय
words of general application : व्यापक प्रयोग वाले शब्द
working model of a standard system : मानक पद्धति का कार्यकारी प्रतिरूप
world of reality : वास्तव जगत; वास्तविक जगत

world soul : विश्वात्मा
world view : विश्व-दृष्टि
written constitution : लिखित संविधान
wrong : 1. असत्; अनुचित; 2. दोष
wrongful detention of property : संपत्ति का सदोष निरोध; संपत्ति का दोषपूर्ण निरोध
wrongful enrichment at another's expense : दूसरे की कीमत पर सदोष समृद्धि; दूसरे की कीमत पर अनुचित संवृद्धि
wrongful harm : सदोष अपहानि
wrongful intent : दोषपूर्ण आशय; सदोष आशय
wrongful possession : सदोष कब्जा; दोषपूर्ण कब्जा
wrongs : दोष
wrongs of negligence : उपेक्षा दोष
wrongs of strict liability : कठोर दायित्व वाले दोष; दोष जिनके लिए दायित्व कठोर है